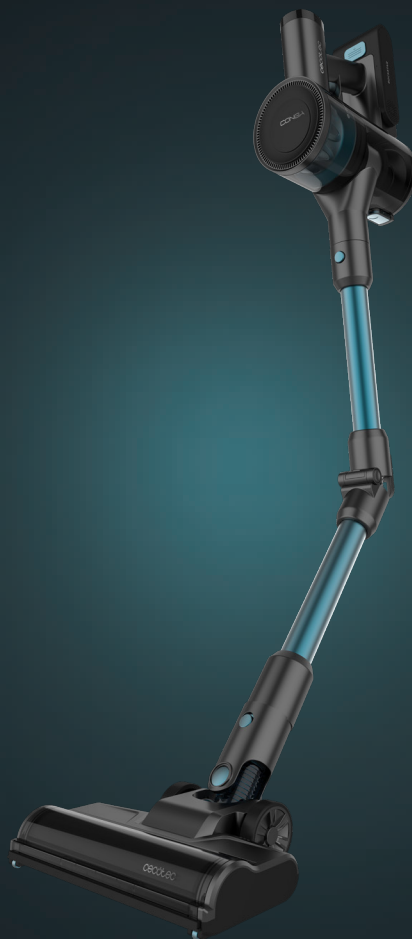


CONGA

ROCKSTAR

CONGA ROCKSTAR NONSTOP FLEX

Aspirador vertical/
Handstick vacuum cleaner



cecotec

Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	8
Instructions de sécurité	11
Sicherheitshinweise	15
Istruzioni di sicurezza	19
Instruções de segurança	23
Veiligheidsvoorschriften	27
Instrukcje bezpieczeństwa	31
Bezpečnostní pokyny	35

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	39
2. Antes de usar	39
3. Montaje del producto	40
4. Funcionamiento	41
5. Limpieza y mantenimiento	42
6. Resolución de problemas	44
7. Especificaciones técnicas	44
8. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	45
9. Garantía y SAT	45
10. Copyright	45

INDEX

1. Parts and components	46
2. Before use	46
3. Product assembly	47
4. Operation	48
5. Cleaning and maintenance	49
6. Troubleshooting	50
7. Technical specifications	51
8. Disposal of old electrical and electronic appliances	51
9. Technical support and warranty	51
10. Copyright	52

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	53
2. Avant utilisation	53
3. Montage de l'appareil	54
4. Fonctionnement	55
5. Nettoyage et entretien	56
6. Résolution de problèmes	58
7. Spécifications techniques	58
8. Recyclage des équipements électriques et électroniques	59
9. Garantie et SAV	59
10. Copyright	59

INHALT

1. Teile und Komponenten	60
2. Vor dem Gebrauch	60
3. Montage des Produkts	61
4. Bedienung	62
5. Reinigung und Wartung	63
6. Problembehebung	65
7. Technische Spezifikationen	65
8. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	66
9. Garantie und Kundendienst	66
10. Copyright	66

INDICE

1. Parti e componenti	67
2. Prima dell'uso	67
3. Montaggio del prodotto	68
4. Funzionamento	69
5. Pulizia e manutenzione	70
6. Risoluzione dei problemi	72
7. Specifiche tecniche	72
8. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	73
9. Garanzia e supporto tecnico	73
10. Copyright	73

ÍNDICE

1. Peças e componentes	74
2. Antes de usar	74
3. Montagem do produto	75
4. Funcionamento	76
5. Limpeza e manutenção	77
6. Resolução de problemas	79
7. Especificações técnicas	79
8. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos	80
9. Garantia e SAT	80
10. Copyright	80

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	81
2. Voor u het toestel gebruikt	81
3. Het toestel monteren	82
4. Werking	83
5. Schoonmaak en onderhoud	84
6. Probleemoplossing	86
7. Technische specificaties	86
8. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	87
9. Garantie en technische ondersteuning	87
10. Copyright	87

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	88
2. Przed użyciem	88
3. Montaż produktu	89
4. Funkcjonowanie	90
5. Czyszczenie i konserwacja	91
6. Rozwiązywanie problemów	92
7. Specyfikacja techniczna	93
8. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	93
9. Gwarancja i Serwis techniczny	94
10. Copyright	94

OBSAH

1. Části a složení	95
2. Před použitím	95
3. Montáž produktu	96
4. Fungování	96
5. Čištění a údržba	98
6. Řešení problémů	99
7. Technické specifikace	100
8. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	100
9. Záruka a technický servis	100
10. Copyright	101

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el aparato. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles, especialmente el cable, la clavija y la envolvente del cargador. Si el cable presenta daños o el aparato no funciona adecuadamente, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- Este aparato debe estar alimentado a muy baja tensión de seguridad establecida en el mercado del producto.
- No intente reparar el aparato por su propia cuenta. Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para cualquier duda.
- ADVERTENCIA: este aparato tiene partes rotatorias que pueden conllevar riesgo de atrapamiento. Extreme las precauciones.
- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje

especificado en el mercado del aparato y de que el enchufe tenga toma de tierra.

- No utilice el aparato si se ha caído o si muestra algún daño visible.
- No utilice ningún accesorio que no haya sido recomendado por Cecotec ya que podría ocasionar daños.
- No coloque el aparato cerca de fuentes de calor, sustancias inflamables, superficies mojadas donde pueda caer al agua, ni permita que entre en contacto con agua u otros líquidos. No lo utilice en el exterior.
- No utilice el aparato para aspirar líquidos, cerillas encendidas, colillas, ceniza caliente ni sobre superficies mojadas.
- No lo utilice en suelos de hormigón, asfalto u otras superficies rugosas.
- Deje de utilizar el aparato si percibe un sonido anormal o una temperatura más alta de lo normal.
- Mantenga la salida del aire libre de obstáculos para evitar la pérdida de potencia de succión.
- Revise el tubo de aspiración regularmente para asegurar que no esté obstruido.
- Tenga especial cuidado al utilizar el aparato cerca de escaleras.
- No bloquee las aperturas del aparato ni obstruya el flujo de aire. Mantenga las aberturas libres de objetos, y no las tapone con ropa o los dedos.
- Para desconectar el aparato tire del enchufe, no tire del cable.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del aparato en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el aparato.

Instrucciones de la batería

- ADVERTENCIA: para la recarga de la batería, utilice solo la unidad de alimentación suministrada con el aparato, con referencia CZH013265050EUWH.
- No permita que los niños sustituyan baterías sin la supervisión de un adulto.
- No desmonte, abra o destruya las baterías secundarias.
- Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños. Mantenga especialmente las baterías pequeñas fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión de una batería, debe buscar rápidamente asistencia médica.
- No exponga las pilas o baterías al calor o al fuego. Evite el almacenamiento a la luz directa del sol.
- No cortocircuite la batería. No almacene las pilas o baterías de forma desordenada en una caja o cajón donde puedan cortocircuitarse entre sí o ser cortocircuitadas por otros objetos metálicos.
- No someta las baterías a golpes mecánicos.
- Tanto las baterías como las pilas pueden presentar fugas en condiciones extremas. En caso de fuga de una célula, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si el líquido entra en contacto con la piel, lávese inmediatamente con agua y jabón. Si el líquido entra en contacto con los ojos, láveselos de forma inmediata con abundante agua limpia por un mínimo de 10 minutos y busque asistencia médica. Utilice guantes para manejar la batería y deséchela inmediatamente de acuerdo con la normativa local.
- No utilice ningún otro cargador que no sea el suministrado específicamente para su uso con este aparato.
- Observe las marcas de positivo (+) y negativo (-) en la batería y el equipo y asegúrese de su correcta colocación.

- No utilice ninguna batería que no esté diseñada para su uso con este aparato.
- No mezcle pilas de diferente fabricación, capacidad, tamaño o tipo dentro del aparato.
- El uso de la batería por parte de los niños debe ser supervisado.
- Acuda inmediatamente a un médico en caso de ingestión de una pila o batería.
- Utilice siempre la batería recomendada para este aparato.
- Mantenga las pilas y baterías limpias y secas.
- Limpie los terminales de las baterías con un paño limpio y seco si se ensucian.
- Las baterías secundarias deben cargarse antes de su uso. Utilice siempre el cargador indicado y consulte estas instrucciones.
- No deje una batería en carga prolongada cuando no esté en uso.
- Después de largos períodos de almacenamiento, puede ser necesario cargar y descargar las baterías varias veces para obtener el máximo rendimiento.
- Conserve este manual de instrucciones para futuras consultas.
- Utilice la batería sólo en la aplicación para la que fue concebida, es decir, para ser utilizada con este aparato.
- Siempre que sea posible, retire la batería del aparato cuando no esté en uso.
- Elimine la batería correctamente.
- Las baterías no recargables no deben ser recargadas.

SAFETY INSTRUCTIONS

Before using the appliance, read the following instructions carefully. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.
- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- Inspect the power cord regularly for visible damage, especially the cord, plug, and charger casing. Should the cord be damaged or the product not work properly, it must be repaired by the official Technical Support Service of Cecotec to avoid any type of danger.
- The appliance must be powered at a low safety voltage as stated on the product marking.
- Do not try to repair the device by yourself. Contact the official Technical Support Service of Cecotec for advice.
- **WARNING:** this device has rotating parts which may pose a risk of entrapment. Exercise extreme caution.
- Ensure that the mains voltage matches the voltage specified on the appliance marking and that the mains plug is earthed.
- Do not use the device if it has been dropped or if there are any visible signs of damage.
- Do not use any accessory that has not been recommended

by Cecotec, as they might cause injuries or damage.

- Do not place the appliance close to heat sources, flammable substances or wet surfaces where it could fall, nor allow it to come into contact with water or other liquids. Do not use outdoors.
- Do not use the appliance to vacuum liquids, lighted matches, cigarette ends, hot ash, or on wet surfaces.
- Do not use on concrete, tarmac, or other rough surfaces.
- Stop using the device if you sense an abnormal sound or a temperature higher than usual.
- Keep the air outlet unblocked to avoid losing suction power.
- Check the vacuuming tube from time to time to make sure it is not blocked.
- Take special care when using the device near stairs.
- Do not block the appliance openings or air flow. Keep openings free of any objects, and do not block them with clothes or your fingers.
- Do not pull on the plug to disconnect the appliance.
- Do not immerse the cord, plug, or any other part of the appliance in water or any other liquid or expose electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.

Battery instructions

- **WARNING:** to recharge the battery, use only the power supply provided with the device, with reference CZH013265050EUWH.
- Do not allow children to replace batteries without adult supervision.
- Do not disassemble, open, or break secondary batteries.
- Keep the batteries out of the reach of children. Pay particular attention to small batteries. In case battery ingestion, please seek medical attention immediately.

- Do not expose batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.
- Do not short-circuit the battery. Do not store batteries in an untidy manner, in a box, or drawer where they can short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects.
- Do not subject batteries to mechanical shock.
- Both batteries and cells can leak under extreme conditions. In the event of a battery leak, keep your skin and eyes away from the liquid. If the liquid gets into contact with skin, wash immediately with soap and water. If the liquid gets into the eyes, wash them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes and seek medical attention. Wear gloves to handle the battery and dispose of immediately in accordance with local regulations.
- Do not use any charger other than the one supplied specifically for this appliance.
- Observe the positive (+) and negative (-) markings on the battery and equipment and make sure the former is positioned accordingly.
- Do not use any battery that is not designed for this appliance.
- Do not use the appliance if powered with batteries that differ in capacity, size, or type.
- Children must be supervised if they handle the battery.
- In case of battery ingestion, please seek medical attention immediately.
- Always use the battery recommended for this device.
- Keep batteries and cells clean and dry.
- Wipe the battery terminals with a clean, dry cloth if they become dirty.
- Secondary batteries must be charged before use. Always use the specified charger and refer to these instructions.

- Do not leave the battery on prolonged charge when not in use.
- After long periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the batteries several times to obtain maximum performance.
- Keep this instruction manual for future reference.
- Use the battery only for its intended purpose, i.e., for use with this device.
- Remove the battery from the device when not in use whenever possible.
- Dispose of the battery properly.
- Non-rechargeable batteries should not be recharged.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- Examinez régulièrement le câble d'alimentation pour détecter tout dommage visible, en particulier le câble, la fiche et le boîtier du chargeur. Si le câble présente des dommages

ou si l'appareil ne fonctionne pas correctement, il doit être réparé par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.

- L'appareil doit être alimenté à une très basse tension de sécurité indiquée sur le produit.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour tout doute ou renseignement.
- **AVERTISSEMENT** : cet appareil possède des pièces rotatives qui peuvent présenter un risque de coincement. Faites bien attention.
- Assurez-vous que la tension du secteur correspond à celle indiquée sur le marquage de l'appareil et que la fiche du secteur est reliée à la terre.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il présente des dommages.
- N'utilisez aucun accessoire qui ne soit pas recommandé par Cecotec, cela pourrait endommager le produit.
- Ne placez pas l'appareil près de sources de chaleur, substances inflammables, surfaces mouillées où des gouttes d'eau pourraient tomber et ne le laissez pas entrer en contact avec de l'eau ni avec aucun autre liquide. Ne l'utilisez pas en extérieur.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des liquides, des allumettes encore allumées, des mégots, ou de la cendre chaude. N'aspirez pas non plus sur des surfaces mouillées.
- Ne l'utilisez pas sur des sols en béton, en asphalte ni autres surfaces rugueuses.
- Arrêtez d'utiliser l'appareil si vous entendez un bruit bizarre lors de son utilisation ou que vous vous rendez compte que la température de l'appareil est plus élevée que d'habitude.
- Maintenez la sortie d'air dégagée de tous types d'obstacles

afin d'éviter la perte de puissance d'aspiration.

- Veuillez examiner le tube d'aspiration de temps en temps pour vous assurer qu'il n'est pas bloqué.
- Faites bien attention lorsque vous utilisez l'appareil près d'un escalier.
- Ne bloquez pas les ouvertures de l'appareil et n'obstruez pas le flux d'air. Maintenez les ouvertures dégagées : sans objets et ne le recouvrez pas avec des vêtements ni avec les doigts.
- Tirez sur la fiche pour le débrancher ; ne tirez pas sur le câble.
- Ne submergez ni le câble, ni la fiche ni aucune autre partie de l'appareil dans de l'eau ni dans aucun autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la fiche ou d'allumer l'appareil.

Instructions de la batterie

- **AVERTISSEMENT** : pour charger la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation fournie avec l'appareil, avec référence CZH013265050EUWH.
- Ne laissez pas les enfants remplacer les piles sans la surveillance d'un adulte.
- Ne pas démonter, ouvrir ou détruire les piles secondaires.
- Gardez les piles hors de portée des enfants. Gardez surtout les petites piles hors de portée des enfants. En cas d'ingestion d'une pile, il convient de demander rapidement une assistance médicale.
- N'exposez pas les piles à la chaleur ou au feu. Évitez le stockage à la lumière directe du soleil.
- Ne court-circuitez pas la batterie. Ne stockez pas les piles de manière désordonnée dans une boîte ou un tiroir où elles peuvent se court-circuiter entre elles ou être court-

circuitées par d'autres objets métalliques.

- Ne soumettez pas les piles à des chocs mécaniques.
- La batterie et les piles peuvent présenter des fuites dans des conditions extrêmes. En cas de fuite d'une cellule, ne pas laisser le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. Si le liquide entre en contact avec la peau, lavez-la immédiatement avec de l'eau et du savon. Si le liquide entre en contact avec les yeux, lavez-les immédiatement avec de l'eau propre en abondance pendant 10 minutes minimum puis consultez votre médecin. Utilisez des gants pour manipuler la batterie et jetez-la immédiatement selon les normes locales.
- N'utilisez pas de chargeur autre que celui fourni spécifiquement pour cet appareil.
- Respectez les repères positifs (+) et négatifs (-) de la batterie et de l'équipement et assurez-vous qu'ils sont correctement positionnés.
- N'utilisez pas de piles qui ne sont pas conçues pour être utilisées avec cet appareil.
- Ne mélangez pas des piles de fabrication, de capacité, de taille ou de type différents à l'intérieur de l'appareil.
- L'utilisation de la batterie par des enfants doit être surveillée.
- Consultez immédiatement un médecin en cas d'ingestion d'une pile.
- Utilisez toujours la batterie recommandée pour cet appareil.
- Gardez les batteries et les piles propres et sèches.
- Essuyez les bornes de la batterie avec un chiffon propre et sec si elles sont sales.
- Les batteries secondaires doivent être chargées avant d'être utilisées. Utilisez toujours le chargeur spécifié et reportez-vous à ces instructions.
- Ne laissez pas une batterie en charge prolongée lorsqu'elle n'est pas utilisée.

- Après de longues périodes de stockage, il peut être nécessaire de charger et décharger les batteries plusieurs fois pour obtenir des performances maximales.
- Conservez ce manuel d'instructions pour toute référence ultérieure.
- Utilisez la batterie uniquement dans l'application pour laquelle elle a été conçue, c'est-à-dire pour être utilisée avec cet appareil.
- Dans la mesure du possible, retirez la batterie de l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Jetez la batterie correctement.
- Les batteries non rechargeables ne doivent pas être rechargées.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare

Schäden, insbesondere das Kabel, den Stecker und das Gehäuse des Ladegeräts. Wenn das Kabel beschädigt ist oder das Produkt nicht ordnungsgemäß funktioniert, muss es von einem offiziellen Cecotec-Kundendienstzentrum repariert werden, um jegliche Gefahr zu vermeiden.

- Das Gerät muss mit der auf der Produktkennzeichnung angegebenen sehr niedrigen Sicherheitsspannung betrieben werden.
- Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren. Sollten Sie Information benötigen bzw. Zweifel beseitigen kontaktieren Sie den offiziellen technischen Kundendienst.
- HINWEIS: Dieses Gerät hat drehende Teile, die eine Einklemmgefahr darstellen können. Seien Sie äußerst vorsichtig.
- Überprüfen Sie, ob die Netzspannung mit der auf dem Gerät angegebenen Spannung übereinstimmt und ob der Stecker geerdet ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist oder sichtbare Schäden aufweist.
- Verwenden Sie niemals Zubehörteile, die nicht von Cecotec empfohlen wurden, da sie Schäden verursachen könnten.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, entflammenden Substanzen, nassen Oberflächen, wo es ins Wasser fallen kann, und lassen Sie es nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen. Verwenden Sie nicht das Gerät im Freien.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, um Streichhölzer, Kippen oder heiße Asche oder auf nassen Oberflächen zu saugen.
- Nicht auf Beton, Asphalt oder anderen rauen Oberflächen verwenden.
- Beenden Sie die Verwendung des Geräts, wenn Sie ein ungewöhnliches Geräusch hören oder eine höhere

Temperatur als die normale Temperatur merken.

- Halten Sie den Luftauslass frei von Gegenständen für eine korrekte Saugleistung zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie manchmal das Saugrohr, um sicherzustellen, dass er nicht verstopft ist.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie es in der Nähe von Treppen benutzen.
- Blockieren Sie nicht die Öffnungen des Geräts und behindern Sie nicht den Luftstrom. Halten Sie die Öffnungen frei von Gegenständen und bedecken Sie sie nicht mit Kleidung oder Fingern.
- Um das Gerät vom Netz zu trennen, ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht mit Wasser in Berührung kommen. Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.

Batterieanleitungen

- HINWEIS: Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus, Batterien nur das mit dem Gerät gelieferte Netzgerät, mit Referenz CZH013265050EUWH.
- Lassen Sie Kinder die Batterien nicht ohne Aufsicht von Erwachsenen austauschen.
- Sekundärbatterien dürfen nicht zerlegt, geöffnet oder zerstört werden.
- Bewahren Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Bewahren Sie insbesondere kleine Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Im Falle des Verschluckens einer Batterie sollte umgehend ärztliche

Hilfe in Anspruch genommen werden.

- Setzen Sie die Batterien weder Hitze noch Feuer aus. Vermeiden Sie die Lagerung in direktem Sonnenlicht.
- Schließen Sie die Batterie nicht kurz. Bewahren Sie Batterien nicht ungeordnet in einer Kiste oder Schublade auf, wo sie sich gegenseitig kurzschließen oder durch andere Metallgegenstände kurzgeschlossen werden können.
- Setzen Sie die Batterien keinen mechanischen Stößen aus.
- Sowohl die Akkus als auch die Batterien können unter extremen Bedingungen auslaufen. Im Falle eines Zellenlecks darf die Flüssigkeit nicht mit Haut oder Augen in Berührung kommen. Falls die Flüssigkeiten in Kontakt mit der Haut kommen, waschen Sie sich sofort mit Wasser und Seife. Falls die Flüssigkeit in Kontakt mit den Augen kommt, waschen Sie sich die Augen während mindestens 10 Minuten und suchen Sie sich ärztliche Hilfe auf. Benutzen Sie Handschuhe, um die Batterie/ Akku zu hantieren und entsorgen Sie sie gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Verwenden Sie kein anderes Ladegerät als das, das speziell für dieses Gerät geliefert wurde.
- Achten Sie auf die positiven(+) und negativen(-) Markierungen auf der Batterie und dem Gerät und vergewissern Sie sich, dass sie richtig positioniert sind.
- Verwenden Sie keine Batterien, die nicht für die Verwendung mit diesem Gerät vorgesehen sind.
- Mischen Sie keine Batterien unterschiedlicher Herstellung, Kapazität, Größe oder Typs im Gerät.
- Die Verwendung des Akkus durch Kinder sollte beaufsichtigt werden.
- Suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn eine Batterie verschluckt wurde.
- Verwenden Sie immer den empfohlenen Akku für dieses Gerät.

- Halten Sie Batterien und Zellen sauber und trocken.
- Wischen Sie die Batteriepole mit einem sauberen, trockenen Tuch ab, wenn sie verschmutzt sind.
- Sekundärbatterien müssen vor der Verwendung aufgeladen werden. Verwenden Sie immer das angegebene Ladegerät und beachten Sie diese Anleitung.
- Lassen Sie den Akku nicht über einen längeren Zeitraum geladen, wenn er nicht benutzt wird.
- Nach längerer Lagerung kann es erforderlich sein, die Batterien mehrmals zu laden und zu entladen, um die maximale Leistung zu erreichen.
- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für späteren Gebrauch.
- Verwenden Sie den Akku nur für die Anwendung, für die er bestimmt ist, d.h. für die Verwendung mit diesem Gerät.
- Nehmen Sie den Akku nach Möglichkeit aus dem Gerät, wenn es nicht benutzt wird.
- Entfernen Sie die Batterie ordnungsgemäß.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le seguenti istruzioni originali. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. La

pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.

- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Controllare regolarmente che il cavo di alimentazione non presenti danni visibili, in particolare il cavo, la spina e l'involucro del caricabatterie. Se il cavo è danneggiato o il prodotto non funziona correttamente, deve essere riparato dal centro di assistenza ufficiale Cecotec per evitare eventuali pericoli.
- Questo apparecchio deve essere alimentato a una tensione molto bassa come indicato sulla marcatura del prodotto.
- Non cercare di riparare l'apparecchio per conto proprio. Si prega di contattare il centro di assistenza ufficiale Cecotec per ricevere informazioni.
- AVVERTENZA: l'apparecchio si compone parti rotanti che possono impigliarsi. Usare la massima cautela.
- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata sulla targhetta del prodotto e che la presa elettrica sia collegata a terra.
- Non utilizzare l'apparecchio se è caduto o se presenta danni visibili.
- Non utilizzare alcun accessorio che non sia stato raccomandato da Cecotec, in quanto potrebbe causare danni.
- Non collocare il dispositivo vicino a fonti di calore, sostanze infiammabili o superfici bagnate, da cui potrebbe cadere in acqua, né permettere che entri a contatto con acqua o altri liquidi. Non usare all'aperto.
- Non usare il prodotto per aspirare liquidi, fiammiferi accesi, mozziconi di sigaretta, cenere calda o su superfici bagnate.

- Non usare su cemento, asfalto o altre superfici ruvide.
- Smettere di usare il dispositivo se si nota un suono anomalo o una temperatura più alta del normale.
- Mantenere l'uscita dell'aria libera da ostacoli per evitare la perdita di potenza di aspirazione.
- Controllare regolarmente il tubo di aspirazione per assicurarsi che non sia intasato.
- Fare particolare attenzione mentre lo si usa sulle scale.
- Non bloccare le aperture del dispositivo o ostruire il flusso d'aria. Tenere le aperture libere da oggetti e non bloccarle con vestiti o dita.
- Per scollegare l'apparecchio, tirare la spina, non tirare il cavo.
- Non sommergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte dell'apparecchio in acqua o all'interno di qualsiasi altro liquido, né esporre i componenti elettrici all'acqua. Verificare di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la presa o accendere il prodotto.

Istruzioni relative alla batteria

- AVVERTENZA: per ricaricare la batteria, utilizzare solo l'alimentatore fornito con l'apparecchio con codice CZH013265050EUWH.
- Non permettere ai bambini di sostituire le batterie senza la supervisione di un adulto.
- Non smontare, aprire o rompere le batterie secondarie.
- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini. Fare particolarmente attenzione con batterie di piccole dimensioni. In caso di ingestione di una batteria, richiedere immediatamente assistenza medica.
- Non esporre le batterie al calore o al fuoco. Evitare di lasciarle al sole.
- Non cortocircuitare la batteria. Non conservare le batterie

in modo disordinato, in una scatola o in un cassetto dove possano cortocircuitarsi tra loro o essere cortocircuitate da altri oggetti metallici.

- Non sottoporre le batterie a urti meccanici.
- Sia le batterie che le pile possono avere delle perdite in condizioni estreme. In caso di perdita di una batteria, evitare che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. Se il liquido entra in contatto con la pelle, lavare immediatamente con acqua e sapone. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente gli occhi con abbondante acqua pulita per almeno 10 minuti e consultare un medico. Indossare i guanti quando si maneggia la batteria e smaltirla immediatamente in conformità con le normative locali.
- Non utilizzare un caricabatterie diverso da quello fornito per l'uso con questo apparecchio.
- Prestare attenzione ai segnali di positivo (+) e negativo (-) sulla batteria e l'apparecchio per posizionare correttamente la batteria.
- Si sconsiglia l'uso di batterie incompatibili con questo apparecchio.
- Non usare l'apparecchio con batterie di fabbricazione, capacità, dimensioni o tipo diversi.
- L'uso della batteria da parte di bambini è consentito solo sotto stretta supervisione.
- In caso di ingestione di una batteria, consultare immediatamente un medico.
- Utilizzare sempre la batteria consigliata per questo dispositivo.
- Mantenere pile e batterie pulite e asciutte.
- Pulire i terminali della batteria con un panno pulito e asciutto se si sporcano.
- Le batterie secondarie devono essere caricate prima dell'uso.

Utilizzare sempre il caricabatterie fornito e fare riferimento a queste istruzioni.

- Non lasciare la batteria in carica per un periodo prolungato quando non è in uso.
- Dopo lunghi periodi di riposizione, potrebbe essere necessario caricare e scaricare le batterie più volte per ottenere massime prestazioni.
- Conservare questo manuale di istruzioni per future consultazioni.
- Utilizzare la batteria per lo scopo per cui è stata concepita, ovvero per l'uso esclusivo con questo apparecchio.
- Se possibile, rimuovere la batteria dal dispositivo quando non viene utilizzato.
- Disporre della batteria in modo appropriato.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as seguintes instruções originais antes de utilizar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreendem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o dispositivo. A limpeza e manutenção do dispositivo não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Este aparelho foi concebido apenas para uso doméstico e não é para uso em cafés, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.

- Inspeção regularmente o cabo de alimentação para detetar danos visíveis, especialmente o cabo, a ficha e a caixa do carregador. Se o cabo apresentar danos ou não funcionar devidamente, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Este dispositivo deve ser alimentado na tensão de segurança muito baixa estabelecida na marcação do produto.
- Não tente reparar o dispositivo por conta própria. Por favor contacte o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec se tiver alguma dúvida.
- AVISO: o seu aparelho tem peças rotativas que podem implicar um risco de aprisionamento. Exerça extrema cautela.
- Este dispositivo deve ser alimentado na tensão de segurança muito baixa estabelecida na marcação do produto.
- Não utilize o produto se tiver caído ou se mostra algum dano visível.
- Não utilize nenhum acessório que não tenha sido recomendado pela Cecotec, já que poderá causar danos.
- Não utilize o produto perto de fontes de calor, substâncias inflamáveis ou superfícies molhadas, nem permita que entre em contacto com água ou outros líquidos. Não o utilize em exteriores.
- Não utilize o produto para aspirar líquidos, brasas, brasas de cigarro ou cinzas quentes, nem superfícies molhadas.
- Não utilize em superfícies de betão, asfalto ou outras superfícies rugosas.
- Pare de usar o dispositivo se ouvir um som anormal ou uma temperatura superior ao normal.
- Mantenha a saída de ar livre de obstáculos para evitar a perda do poder de sucção.

- Verifique regularmente o tubo de aspiração para assegurar-se de que não está entupido.
- Tenha especial cuidado ao usar em escadas.
- Não bloqueie as aberturas do dispositivo nem obstrua o fluxo de ar. Mantenha as aberturas livres de objectos, e não os cubra com roupa ou dedos.
- Não puxe o cabo da ficha para desligar o dispositivo, pois tem de ser pela ficha.
- Não imerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do produto na água ou qualquer outro líquido nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de ter as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o produto.

Instruções da bateria

- **ATENÇÃO:** para recarregar a bateria, use apenas a fonte de alimentação fornecida com o dispositivo, com a referência CZH013265050EUWH.
- Não permita que crianças substituam as baterias sem a supervisão de um adulto.
- Não desmonte, abra ou destrua as baterias secundárias.
- Mantenha as baterias longe das crianças. Em especial, mantenha as pilhas pequenas fora do alcance das crianças. No caso de uma bateria ser engolida, você deve procurar assistência médica rapidamente.
- Não exponha células ou baterias ao calor ou fogo. Evite o armazenamento sob luz solar direta.
- Não faça curto-circuito na bateria. Não armazene pilhas ou baterias ao acaso em uma caixa ou gaveta onde possam causar curto-circuito entre si ou serem curto-circuitados por outros objetos metálicos.
- Não sujeite as baterias a choques mecânicos.

- Tanto as baterias como as pilhas podem apresentar fugas em condições extremas. Em caso de vazamento da célula, não permita que o líquido entre em contacto com a pele ou os olhos. Se o líquido entrar em contacto com a pele, lave imediatamente com água e sabão. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, lave imediatamente com água abundante durante no mínimo 10 minutos e procure assistência médica. Utilize luvas para manipular a bateria e deite-a fora imediatamente de acordo com a normativa local.
- Não use nenhum outro carregador além do fornecido especificamente para uso com este aparelho.
- Observe as marcações positivas (+) e negativas (-) na bateria e no equipamento e assegure a colocação correta.
- Não use nenhuma bateria que não seja projetada para uso com este dispositivo.
- Não misture baterias de fabricação, capacidade, tamanho ou tipo diferentes dentro do dispositivo.
- O uso da bateria por crianças deve ser supervisionado.
- Em caso de ingestão, consulte imediatamente um médico. Procure atendimento médico imediatamente se uma bateria ou bateria for engolida.
- Sempre use a bateria recomendada para este dispositivo.
- Mantenha as células e baterias limpas e secas.
- Limpe os terminais da bateria com um pano limpo e seco se estiverem sujos.
- Limpe os terminais da bateria com um pano limpo e seco se estiverem sujos. Sempre use o carregador correto e consulte estas instruções.
- Não deixe uma bateria com carga longa quando não estiver em uso
- Após longos períodos de armazenamento, as baterias

podem precisar ser carregadas e descarregadas várias vezes para obter o máximo desempenho.

- Guarde este manual de instruções para referência futura.
- Use a bateria apenas na aplicação para a qual foi projetada, ou seja, para ser usada com este dispositivo.
- Sempre que possível, remova a bateria do dispositivo quando não estiver em uso.
- Descarte a bateria corretamente.
- As baterias não recarregáveis não devem ser carregadas.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Lees de volgende oorspronkelijke instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Controleer het netsnoer regelmatig op zichtbare beschadigingen, vooral het snoer, de stekker en de behuizing van de lader. Als de kabel beschadigd is of het product niet goed werkt, moet het gerepareerd worden door het officiële Cecotec Service Centre om gevaar te voorkomen.
- Het apparaat moet worden gevoed met de zeer lage

veiligheidsspanning die op de productmarkering staat vermeld.

- Probeer niet zelf het apparaat te repareren. Neem contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec als u een probleem ondervindt met het product.
- WAARSCHUWING: dit toestel heeft draaiende onderdelen die een risico van beknelling met zich mee kunnen brengen. Wees uiterst voorzichtig.
- Controleer of de netspanning overeenkomt met de op het apparaat aangegeven spanning en of de netstekker geaard is.
- Gebruik het toestel niet als het gevallen is of als de zichtbare schade vertoont.
- Gebruik alleen door Cecotec aanbevolen accessoires, andere accessoires zouden schade kunnen veroorzaken.
- Plaats het toestel niet in de buurt van warmtebronnen, ontvlambare stoffen, natte oppervlakken waar het in het water kan vallen, en laat het niet in contact komen met water of andere vloeistoffen. Gebruik het product niet buitenshuis.
- Gebruik het apparaat niet om vloeistoffen, aangestoken lucifers, hete sigarettenpeuken of smeulende as op te zuigen. Gebruik het apparaat niet op natte oppervlakken.
- Gebruik het apparaat niet op betonvloeren, asfalt of andere ruwe oppervlakken.
- Stop met het gebruik van het apparaat als u een abnormaal geluid of een hoger dan normale temperatuur opmerkt.
- Houd de luchtuitlaat vrij van obstakels om verlies van zuigkracht te voorkomen.
- Controleer de zuigslang af en toe om er zeker van te zijn dat deze niet geblokkeerd is.
- Wees zeer voorzichtig als u het apparaat gebruikt op trappen.
- Zorg ervoor dat de openingen van het apparaat en de

luchtstroom niet geblokkeerd raken. Houd de openingen vrij van objecten en bedek ze niet met kleding of uw vingers.

- Om het apparaat los te koppelen, trekt u aan de stekker, niet aan het snoer.
- Dompel de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het toestel niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het toestel inschakelt.

Instructies voor de accu

- WAARSCHUWING: gebruik voor het opladen van de batterij uitsluitend de bij het apparaat geleverde voedingseenheid, referentie CZH013265050EUWH.
- Laat kinderen geen batterijen vervangen zonder toezicht van een volwassene.
- Demonteer, open of vernietig geen secundaire batterijen.
- Houd batterijen buiten het bereik van kinderen. Houd vooral kleine batterijen buiten het bereik van kinderen. Als een batterij wordt ingeslikt, moet onmiddellijk medische hulp worden ingeroepen.
- Stel batterijen niet bloot aan hitte of vuur. Vermijd opslag in direct zonlicht.
- Sluit de batterij niet kort. Bewaar batterijen niet op een slordige manier in een doos of lade waar ze elkaar kunnen kortsluiten of kortgesloten kunnen worden door andere metalen voorwerpen.
- Stel batterijen niet bloot aan mechanische schokken.
- Zowel batterijen als accu's kunnen onder extreme omstandigheden lekken. In geval van een celledak, mag de vloeistof niet in contact komen met de huid of de ogen. Indien de vloeistof van een batterij in contact komt met

uw huid, spoel dan uw huid onmiddellijk met water en zeep. Als de vloeistof in contact komt met uw ogen, spoel dan onmiddellijk uw ogen grondig met schoon water voor minstens 10 minuten en zoek medische hulp. Gebruik handschoenen om de batterij vast te pakken en gooi hem onmiddellijk weg in overeenkomst met de lokale wetgeving.

- Gebruik geen andere lader dan de lader die speciaal voor gebruik met dit apparaat is geleverd.
- Let op de positieve (+) en negatieve (-) markeringen op de batterij en de apparatuur en zorg ervoor dat deze correct zijn geplaatst.
- Gebruik geen batterijen die niet voor dit apparaat zijn ontworpen.
- Meng geen batterijen van verschillende fabricage, capaciteit, grootte of type in het apparaat.
- Het gebruik van de batterij door kinderen moet onder toezicht staan.
- Raadpleeg onmiddellijk een arts als een batterij wordt ingeslikt.
- Gebruik altijd de aanbevolen batterij voor dit apparaat.
- Houd batterijen en cellen schoon en droog.
- Veeg de accupolen af met een schone, droge doek als ze vuil zijn geworden.
- Secundaire batterijen moeten voor gebruik worden opgeladen. Gebruik altijd de gespecificeerde lader en raadpleeg deze instructies.
- Laat een batterij niet langdurig opladen wanneer deze niet wordt gebruikt.
- Na een lange opslagperiode kan het nodig zijn de batterijen verschillende keren op te laden en te ontladen om maximale prestaties te verkrijgen.
- Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

- Gebruik de batterij alleen voor de toepassing waarvoor hij bedoeld is, d.w.z. voor gebruik met dit apparaat.
- Verwijder indien mogelijk de batterij uit het apparaat wanneer het niet in gebruik is.
- Gooi de batterij op de juiste manier weg.
- Niet-oplaadbare accu's mogen niet worden opgeladen.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Prosimy o uważne przeczytanie poniższych instrukcji przed użyciem urządzenia. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one pod odpowiednim nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia. i rozumieją związane z tym niebezpieczeństwa. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci bez nadzoru nie mogą czyścić i konserwować urządzenia, które ma wykonywać użytkownik.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i jest wyłączone z użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
- Regularnie sprawdzaj przewód zasilający pod kątem widocznych uszkodzeń, zwłaszcza przewód, wtyczkę i obudowę ładowarki. Jeśli kabel jest uszkodzony lub urządzenie nie działa prawidłowo, musi zostać naprawione przez oficjalny Serwis Techniczny Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju niebezpieczeństw.
- To urządzenie musi być zasilane bardzo niskim napięciem

bezpiecznym określonym w oznakowaniu produktu.

- Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. W razie jakichkolwiek pytań skontaktuj się z oficjalną pomocą techniczną Cecotec.
- OSTRZEŻENIE: To urządzenie posiada obracające się części, które mogą stwarzać ryzyko uwięzienia. Ekstremalne środki ostrożności.
- Upewnij się, że napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem podanym na oznaczeniu urządzenia i że wtyczka jest uziemiona.
- Nie używaj urządzenia, jeśli zostało upuszczone lub wykazuje widoczne uszkodzenia.
- Nie należy używać akcesoriów, które nie są zalecane przez Cecotec, ponieważ mogą spowodować uszkodzenie.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, substancji łatwopalnych, mokrych powierzchni, gdzie może wpaść do wody lub dopuścić do kontaktu z wodą lub innymi płynami. Nie używaj go na zewnątrz.
- Nie używaj urządzenia do odkurzania płynów, zapalonych zapatek, niedopałków papierosów, gorącego popiołu lub mokrych powierzchni.
- Nie stosować na betonie, asfalcie lub innych szorstkich powierzchniach.
- Przestań korzystać z urządzenia, jeśli zauważysz nienormalny dźwięk lub wyższą niż normalna temperaturę.
- Wylot powietrza powinien być wolny od przeszkód, aby zapobiec utracie mocy ssania.
- Regularnie sprawdzaj rurę ssącą, aby upewnić się, że nie jest zatkana.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia w pobliżu schodów.
- Nie blokuj otworów urządzenia ani nie utrudniaj przepływu

powietrza. Otwory należy chronić przed przedmiotami i nie zatykać ich ubraniami ani palcami.

- Aby odłączyć urządzenie, należy wyciągnąć wtyczkę, nie ciągnąć za kabel.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części urządzenia w wodzie lub innej cieczy ani nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem urządzenia upewnij się, że ręce są całkowicie suche.

Instrukcje dotyczące baterii

- UWAGA: do ładowania baterii należy używać wyłącznie zasilacza dostarczonego z urządzeniem, o numerze CZH013265050EUWH.
- Nie pozwalaj dzieciom na wymianę baterii bez nadzoru osoby dorosłej.
- Nie demontuj, nie otwieraj ani nie niszcz baterii wtórnych.
- Trzymaj baterie z dala od dzieci. W szczególności trzymaj małe baterie poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia baterii należy szybko zwrócić się o pomoc medyczną.
- Traduciendo... Unikaj przechowywania w bezpośrednim świetle słonecznym.
- Nie zwieraj baterii. Nie przechowuj ogniwa ani baterii przypadkowo w pudełku lub szufladzie, gdzie mogą się wzajemnie zwierać lub zostać zwarte przez inne metalowe przedmioty.
- Nie narażaj baterii na wstrząsy mechaniczne.
- Zarówno baterie, jak i ogniwa mogą przeciekać w ekstremalnych warunkach. W przypadku wycieku komórek nie dopuścić do kontaktu płynu ze skórą lub oczami. Jeśli ciecz wejdzie w kontakt ze skórą, natychmiast przemyj ją mydłem i wodą. Jeśli płyn dostanie się do oczu, należy je natychmiast

przeplukać dużą ilością czystej wody przez co najmniej 10 minut i zasięgnąć porady lekarza. Załóż rękawice, aby móc dotknąć akumulatora i natychmiast go zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.

- Nie używaj innej ładowarki niż ta, która została dostarczona specjalnie do użytku z tym urządzeniem.
- Przestrzegaj oznaczeń dodatnich (+) i ujemnych (-) na akumulatorze i sprzęcie oraz zapewnić prawidłowe umieszczenie.
- Nie używaj baterii, która nie jest przeznaczona do użytku z tym urządzeniem.
- Nie mieszać wewnątrz urządzenia baterii o różnej produkcji, pojemności, rozmiarze lub typie.
- Korzystanie z baterii przez dzieci powinno być nadzorowane.
- W przypadku połamania baterii lub baterii należy natychmiast zwrócić się o pomoc lekarską.
- Zawsze używaj zalecanej baterii dla tego urządzenia.
- Utrzymuj ogniwa i baterie w czystości i suchości.
- Oczyszczaj styki akumulatora czystą, suchą szmatką, jeśli się zabrudzą.
- Baterie wtórne należy naładować przed użyciem. Zawsze używaj właściwej ładowarki i zapoznaj się z niniejszą instrukcją.
- Nie pozostawiaj długo ładowanej baterii, gdy nie jest używana.
- Po długim okresie przechowywania akumulatory mogą wymagać kilkukrotnego ładowania i rozładowywania, aby uzyskać maksymalną wydajność.
- Zachowaj tę instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości.
- Używaj baterii tylko w aplikacji, do której została zaprojektowana, czyli do użytku z tym urządzeniem.

- Jeśli to możliwe, wyjmij baterię z urządzenia, gdy nie jest używana.
- Zutylizuj baterię w odpowiedni sposób.
- Nie należy ładować baterii jednorazowych.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte následující pokyny. Uchovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti nemohou bavit se urządzením. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití a je vyloučen z použití v barech, restauracích, farmách, hotelech, motelech a kancelářích.
- Pravidelně kontrolujte napájecí kabel, zda není viditelně poškozen, zvláště pak kabel, zástrčku a pouzdro nabíječky. Pokud je kabel poškozen nebo zařízení nefunguje správně, musí být opraveno oficiální servisní službou Cecotec, aby se zabránilo jakémukoli nebezpečí.
- Toto zařízení musí být napájeno velmi nízkým bezpečnostním napětím uvedeným v označení produktu.
- Nepokoušejte se přístroj opravovat sami. V případě pochybností kontaktujte oficiální Asistenční technický servis Cecotec.
- VAROVÁNÍ: Tento spotřebič má rotující části, které mohou představovat riziko zachycení. Extrémní opatření.

- Toto zařízení musí být napájeno velmi nízkým bezpečnostním napětím uvedeným v označení produktu.
- Spotřebič nepoužívejte, pokud spadl nebo vykazuje viditelné poškození.
- Nepoužívejte žádné příslušenství, které nebylo doporučeno výrobcem, protože by mohlo způsobit škodu.
- Neumísťujte zařízení do blízkosti zdrojů tepla, hořlavých látek, mokrých povrchů, kde by mohlo spadnout do vody, a nedovolte, aby se dostalo do kontaktu s vodou nebo jinými kapalinami. Nepoužívejte venku.
- Nepoužívejte tento přístroj na vysávání tekutin, zapálených zápalek, nedopalků nebo horkého popela, ani mokrých povrchů.
- Nepoužívejte na vysávání betonových povrchů, asfaltu, nebo jiných drsných povrchů.
- Přestaňte spotřebič používat, pokud zaznamenate abnormální zvuk nebo vyšší než normální teplotu.
- Udržujte výstup vzduchu bez překážek, aby nedošlo ke ztrátě sacího výkonu.
- Pravidelně kontrolujte sací trubici, abyste se ujistili, že není ucpaná.
- Při používání spotřebiče v blízkosti schodů věnujte zvláštní pozornost.
- Neblokujte otvory spotřebiče ani nebraňte proudění vzduchu. Udržujte otvory bez předmětů a nezakrývejte je oděvem nebo prsty.
- Pro odpojení spotřebiče vytáhněte zástrčku, netahejte za kabel.
- Neponořujte kabel, zástrčku ani žádnou jinou část spotřebiče do vody ani jiné kapaliny a nevystavujte elektrické přípojky vodě. Před dotykem zástrčky nebo zapnutím spotřebiče se ujistěte, že máte zcela suché ruce.

Pokyny pro použití baterie

- VAROVÁNÍ: k dobíjení baterie používejte pouze napájecí zdroj dodávaný se zařízením s označením CZH013265050EUWH.
- Nedovolte dětem vyměňovat baterie bez dozoru dospělé osoby.
- Sekundární baterie nerozebírejte, neotevírejte ani neničte.
- Udržujte baterie mimo dosah dětí. Zejména malé baterie uchovávejte mimo dosah dětí. V případě spolknutí baterie byste měli rychle vyhledat lékařskou pomoc.
- Nevystavujte články ani baterie teplu nebo ohni. Vyhněte se skladování na přímém slunci.
- Nezkratujte baterii. Neskladujte články nebo baterie náhodně v krabici nebo zásuvce, kde by se mohly navzájem zkratovat nebo být zkratovány jinými kovovými předměty.
- Nevystavujte baterie mechanickým otřesům.
- Baterie i články mohou v extrémních podmínkách vytékat. V případě úniku článku nedovolte, aby se kapalina dostala do kontaktu s pokožkou nebo očima. Pokud se tato tekutina dostane do kontaktu s kůží, okamžitě ji omyjte velkým množstvím vody s mýdlem. Pokud se tato tekutina dostane do kontaktu s očima, okamžitě je vymyjte čistou vodou po dobu nejméně 10ti minut a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Pro manipulaci s baterií používejte rukavice a okamžitě ji vyhodte podle místních předpisů.
- Nepoužívejte jinou nabíječku než tu, která je speciálně dodaná pro použití s tímto zařízením.
- Sledujte kladné (+) a záporné (-) značky na baterii a zařízení a zajistěte správné umístění.
- Nepoužívejte žádnou baterii, která není určena pro použití s tímto zařízením.
- Uvnitř zařízení nemíchejte baterie různé výroby, kapacity, velikosti nebo typu.

- Používání baterií dětmi by mělo být pod dohledem.
- V případě spolknutí baterie nebo baterie okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Vždy používejte doporučenou baterii pro toto zařízení.
- Články a baterie udržujte čisté a suché.
- Pokud se kontakty baterie zašpiní, očistěte je čistým suchým hadříkem.
- Sekundární baterie musí být před použitím nabity. Vždy používejte správnou nabíječku a řiďte se těmito pokyny.
- Nenechávejte baterii dlouho nabitou, když se nepoužívá.
- Po dlouhé době skladování může být nutné baterie několikrát nabít a vybit, aby se dosáhlo maximálního výkonu.
- Uchovejte si tento návod pro budoucí použití.
- Používejte baterii pouze v aplikaci, pro kterou byla navržena, tedy pro použití s tímto zařízením.
- Kdykoli je to možné, vyjměte baterii ze zařízení, když jej nepoužíváte.
- Baterii řádně zlikvidujte.
- Nenabíjecí baterie se nesmí dobíjet.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Botón de liberación de la batería
2. Botón encendido/apagado
3. Acceso al filtro
4. Botón liberación del tubo de aspiración
5. Tubo de aspiración articulado
6. Botón liberación de la base de succión
7. Cepillo Jalisco
8. Depósito de polvo
9. Botón de apertura del depósito de suciedad y acceso al filtro
10. Indicador de batería
11. Selector de potencia
12. Adaptador de corriente
13. Accesorio de esquinas
14. Accesorio 2 en 1
15. Soporte de pared
16. Accesorio para muebles

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aspirador vertical presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aspirador vertical de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aspirador vertical si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.
- Cargue completamente el aspirador antes de usarlo por primera vez.
- El tiempo de carga normal es de 5 horas aproximadamente. Cuando la batería esté totalmente cargada, desconéctelo.

Contenido de la caja

- Aspirador Conga Rockstar NonStop
- Accesorio 2 en 1
- Accesorios para muebles
- Accesorios de esquinas
- Cepillo Jalisco
- Tubo articulado de aspiración
- Soporte de pared
- Adaptador de corriente
- Este manual de instrucciones

3. MONTAJE DEL PRODUCTO**Montaje del tubo de aspiración y la base de succión**

- Para instalar la base de succión en el tubo de aspiración, alinee ambas partes de manera que la pestaña de la base de succión y las guías del tubo coincidan, e introduzca el tubo en la base hasta que quede encajado.
- Para desmontarlas, pulse el botón de liberación de la base de succión y tire del tubo de aspiración mientras sujeta la base firmemente.

AVISO:

Al montar estas dos piezas, asegúrese de que el mango y el cepillo están encarados en la misma dirección.

Instalación del tubo, la base de succión y el cuerpo principal. Fig. 2

Para completar la instalación del aspirador, una vez que la base de succión esté montada en el tubo de aspiración, mantenga el tubo en posición vertical e introdúzcalo en el cuerpo principal.

Montaje de la batería. Fig. 3

- Introduzca la batería en la ranura situada en el cuerpo principal siguiendo las guías. Una vez introducida, escuchará un clic. Compruebe que está bien fijada en su posición.
- Para desmontar la batería, pulse el botón de extracción y retire la batería.

AVISO:

Retire la batería y guárdela en un lugar seguro y seco si no va a utilizar el aspirador en un período prolongado de tiempo.

4. FUNCIONAMIENTO

Puede utilizar este aspirador de dos formas distintas:

- Aspirador de mano, acoplado directamente los accesorios al cuerpo principal.
- Aspirador vertical, empleando el tubo de aspiración con los accesorios acoplados a este.

Cómo usar el aspirador

- Pulse el botón encendido/apagado para encender o apagar el aspirador.
- Pulse repetidamente el selector de velocidad para seleccionar la velocidad de funcionamiento del aspirador: Eco y Turbo. El aspirador por defecto se enciende en modo Eco.

Accesorios

Este aspirador incluye diferentes accesorios que permiten limpiar distintos tipos de superficies, objetos y suciedades. Algunos de ellos se utilizan como aspirador vertical y otros se usan preferiblemente como aspirador de mano.

Cepillo Jalisco

Instale este accesorio en la base de succión y esta al aspirador vertical. Este cepillo está diseñado especialmente para limpiar suelos duros, pero se puede utilizar también de forma eficiente en suelos blandos.

Accesorio 2 en 1

Este accesorio se utiliza con el aspirador de mano preferiblemente y permite limpiar muebles sin dañarlos

Accesorio de esquinas

Este accesorio se utiliza con el aspirador de mano preferiblemente acceder a la suciedad acumulada en los rincones.

Tubo articulado de aspiración

Utilice el tubo articulado para acceder y aspirar la suciedad de las zonas más complicadas. Pulse el botón para doblar el tubo.

Instalación del soporte de pared. Fig. 4

1. Coloque el soporte en la pared y marque los puntos donde debe realizar los agujeros para fijar el soporte. Debe tener en cuenta la altura de fijación, es importante que la base de succión se apoye en el suelo para que el soporte de pared no sostenga todo el peso del aspirador.
2. Haga 3 agujeros en la pared (los marcados en el punto anterior) y e introduzca en ellos tacos y tornillos.

3. Asegúrese de que el soporte está bien fijado a la pared y coloque el aspirador sobre él, insertando los bornes de carga del aspirador sobre los bornes de carga del soporte.
4. Una vez que el soporte de pared esté instalado, conecte el adaptador de corriente al puerto de carga, y luego podrá cargar el aspirador simplemente deslizándolo de arriba a abajo en el soporte de pared.

Carga y pantalla

- La batería puede cargarse en el soporte de pared estando conectada al cuerpo principal. Enchufe un extremo del adaptador a la corriente y conecte el otro extremo a la base de carga.
- Durante la carga, el indicador de la batería parpadeará. Cuando la carga se haya completado, el indicador de la batería permanecerá fijo.
- También puede cargar la batería sin utilizar el soporte de pared. La carga de la batería puede realizarse con la batería instalada en el aspirador o fuera de él. Enchufe el adaptador y conecte el otro extremo del cable a la batería, prestando atención al sentido en que se conecta. Una vez conectado correctamente, el indicador de batería parpadeará y cambiará a fijo una vez completada la carga.

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Asegúrese de que el aspirador está apagado y desconectado de la toma de corriente antes de limpiarlo.
- Utilice un paño suave y ligeramente humedecido para limpiar la superficie del producto.
- Nunca sumerja el aspirador en agua o en otros líquidos ni permita que entren en el aspirador.
- No utilice esponjas, polvos o productos de limpieza abrasivos para limpiar el producto.
- No deje el aspirador en un lugar en el que le dé la luz del sol.
- No deje el aspirador húmedo tras su limpieza.
- Tras haber utilizado el cepillo durante mucho tiempo, puede que las hebras se enreden con el pelo u otras partículas. Límpielo para que vuelva a funcionar correctamente.

Limpieza de filtros y depósito

- Para evitar que el aspirador se sobrecaliente y pierda potencia de succión es imprescindible que limpie los filtros con frecuencia. Para aprovechar al máximo la potencia de succión, es recomendable que realice esta limpieza después de cada uso.
- La vida útil de los filtros dependerá del uso acumulado y del tipo de partículas que se aspiran regularmente. Es recomendable que sustituya los filtros cada 6 meses.

Para retirar el filtro principal:

1. Pulse el botón de apertura del depósito de suciedad y acceso al filtro, gire en sentido

horario para retirar el sistema de filtrado.

2. Una vez retirado el sistema de filtrado gire el asa metálica en sentido contrario a las agujas del reloj y podrá retirar el filtro de alta eficiencia.

Para retirar el filtro superior:

1. Gire en sentido antihorario la tapa superior.
2. Extraiga el filtro de tela.

- aspire y sacuda los filtros para eliminar todas las partículas y restos de polvo que puedan obstruirlos y dificulten la correcta circulación del aire. Recuerde no utilizar el aspirador sin los filtros correctamente colocados.
- Los filtros no se pueden lavar dentro de una lavadora ni secarse con un secador de pelo.
- No cepille el filtro de alta eficiencia.

Para vaciar el depósito de polvo:

1. Pulse el botón de apertura del depósito de suciedad.
2. Una vez abierta la tapa, se puede vaciar.

Limpieza del cepillo Jalisco. Fig. 5

1. Mueva el botón de liberación del cepillo giratorio con el dedo en la dirección de la flecha de la figura 5 y retire la tapa del mismo lado del cepillo.
 2. Retire uno de los extremos del cepillo de la forma que se muestra en la figura 5.
- Es importante retirar los residuos que puedan haber quedado depositados en los ejes giratorios del cepillo.
 - Si decide lavar el cepillo debe dejar secar todas las piezas. Monte las piezas en orden inverso en el que se desmontó para poder usar el cepillo otra vez.

Cómo retirar la batería

Pulse el botón de liberación de la batería y retire la batería como se muestra en la figura 3. Guarde la batería en una bolsa de plástico y déjela en un lugar seco.

Almacenaje del aspirador

Retire la batería y guárdela en un lugar seguro y seco si no va a utilizar el robot en un periodo prolongado de tiempo.

6. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible causa	Solución
El aspirador no funciona	La batería está descargada. El tubo de aspiración, el cepillo, la batería o el propio aparato no están bien colocados.	Cargue el aspirador. Asegúrese de que las diferentes partes del aspirador están correctamente montadas.
La potencia de succión se ha reducido, el aspirador hace mucho ruido.	El depósito de suciedad está lleno. Los filtros tienen demasiado polvo. La entrada del cepillo está obstruida o el cepillo está bloqueado.	Limpie el depósito de suciedad. Limpie o cambie ambos filtros. Limpie la suciedad de la entrada del cepillo.
Tiempo de funcionamiento insuficiente tras cargar el aspirador. (La autonomía de las baterías puede variar según la temperatura ambiente).	Tiempo de carga insuficiente. Se ha excedido la vida útil de la batería.	Cargue la batería al 100 % siguiendo las instrucciones en este manual. Las baterías son fácilmente reciclables. Acuda a su punto de mantenimiento más cercano y compre baterías nuevas.

7. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: 5859
 Producto: Conga Rockstar NonStop Flex
 Potencia nominal del motor: 200 W
 Potencia nominal del cepillo: 15 W
 Salida del cargador: 26.4 V  0.5 A

Datos de la batería:
 22.2 V  2200 mAh 48.84 Wh
 Referencia: RSH09-6S1
 Entrada: 26.5 V, 0.5 A
 Tipo: 6INR19/66

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.
 Fabricado en China | Diseñado en España

8. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.



Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales. El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

9. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Battery release button
2. On/Off button
3. Filter access
4. Vacuuming-tube release button
5. Articulated vacuuming tube
6. Vacuuming-brush-head release button
7. Jalisco brush
8. Dust tank
9. Dirt-tank opening button and filter access
10. Battery indicator
11. Power selector
12. Power adapter
13. Accessory for corners
14. 2 in 1 accessory
15. Wall bracket
16. Accessory for furniture

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- This upright vacuum cleaner includes a package designed to protect it during transport. Take the product out of the box and remove all packaging materials. Keep the original box and other elements in a safe place, as this will help you prevent product damage when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If any of them are missing or not in good condition, please contact Cecotec's official Technical Support Service immediately.
- Fully charge the device before first use.
- The normal charge time is 5 hours approx. When the battery is fully charged, unplug it.

Box contents

- Conga Rockstar NonStop vacuum cleaner
- 2 in 1 accessory
- Accessory for furniture
- Corner accessories
- Jalisco brush
- Articulated vacuuming tube
- Wall bracket
- Power adapter
- Instruction manual

3. PRODUCT ASSEMBLY

Vacuuming tube and brush head assembly

- To install the vacuuming brush head into the vacuuming tube, align both making sure the tab on the brush head matches the guides on the tube, and introduce one into the other until they are firmly fixed.
- To disassemble them, press the Vacuuming-brush-head release button, and pull from the vacuuming tube while you hold the vacuuming brush head.

NOTE:

When assembling these 2 parts, make sure the handle and the brush are facing the same direction.

Vacuuming tube, vacuuming brush head, and main body assembly. Fig. 2

To complete the vacuum cleaner's installation, once the vacuuming brush head is mounted on the vacuuming tube, hold the tube vertically and insert it into the main body.

Assembling the battery. Fig. 3

- Introduce the battery in the slot located in the main body following the guides. Once it is introduced, it will click into place. Once inserted, check that it is secured in position.
- To disassemble the battery, press the release button and remove the battery.

NOTE:

Remove the battery and store it in a safe, dry place if the device is not going to be used in a long period of time.

4. OPERATION

You can use this vacuum cleaner in two different manners:

- Handheld vacuum cleaner, attaching the accessories directly to the main body.
- Upright vacuum cleaner, using the vacuuming tube with the accessories assembled.

Using the vacuum cleaner

- Press the power button to turn the vacuum cleaner on or off.
- Press the speed dial repeatedly to select the device's operating speed: Eco and Turbo. The device will turn on in Eco mode by default.

Attachments

This device includes different accessories that allow cleaning different types of surfaces, objects, and dirt. Some of them are suitable for the upright vacuum cleaner, and others are preferably used with the handheld one.

Jalisco brush

Install this accessory on the suction base and the latter to the upright vacuum cleaner. This brush is especially designed for cleaning hard floors, but can be used to efficiently clean soft floors too.

2 in 1 accessory

This accessory is preferably used with the handheld vacuum cleaner and allows cleaning furniture without damaging it.

Accessory for corners

This accessory is preferably used with the handheld vacuum cleaner to reach less accessible dirt in corners.

Articulated vacuuming tube

Use the articulated tube to reach and vacuum dirt from the most inaccessible zones. Press the button to bend the tube.

Installing the wall bracket Fig. 4

1. Place the bracket on the wall and mark 3 spots to be drilled to fix the bracket. You must take into account the height of the installation; it is important that vacuuming brush head rests on the floor to prevent the wall bracket from supporting all the vacuum cleaner's weight.
2. Drill the 3 holes (previously marked) and insert the pegs and screws.
3. Make sure the bracket is securely fixed to the wall and place the vacuum cleaner on it, inserting its charging terminals into the bracket's.

4. Once the wall bracket is installed, connect the power adapter to the charging port, and then you can charge the vacuum cleaner by simply sliding it up and down the wall bracket.

Charge and display

- The battery must be charged with the wall bracket while it is connected to the main body. Connect one of the ends of the power adapter to the power supply and the other to the charging base.
- During charge, the battery indicator will flash. When charging is complete, the battery indicator will remain steady.
- You can also charge the battery without using the wall bracket. You can charge the battery when the battery is installed or not in the vacuum cleaner. Connect the adapter and connect the other end to the battery, paying attention to the direction. Once properly connected, the battery indicator will flash and change to steady when charging is complete.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

- Always turn off and unplug the vacuum cleaner before cleaning or maintenance.
- Use a soft, slightly dampened cloth to clean the device's surface.
- Never immerse the device in water or other liquids. Do not allow liquids to enter the device.
- Do not use abrasive cleaners or scouring pads to clean the product.
- Do not leave the vacuum cleaner in a place with direct sunlight.
- Do not leave the vacuum cleaner in a wet place after cleaning it.
- After the brush has been used for a long time, bristles might start to tangle with hair and other particles. Clean it for it to operate correctly again.

Filters and tank cleaning

- To prevent the appliance from overheating and losing suction power, it is suggested to clean the filters frequently. To make the most of the suction power, it is suggested to clean the filter after every use.
- The filters shelf life will depend on the accumulated use and the type of particles which are frequently vacuumed. It is recommended to replace the filters every 6 months.

To remove the main filter:

1. Press the dirt-tank and filter access release buttons, turn clockwise to remove the filter system.
2. Once the filtering system is out, turn the metallic handle anticlockwise and you will be able to take the high-efficiency filters out.

To remove the upper filter:

1. Turn the top cover counterclockwise.
2. Remove the fabric filter.

- Vacuum and shake the filters to remove every particle and dust remain that may block them and difficult the correct air circulation. Remember not to use the vacuum cleaner without the filters properly assembled.
- Filters cannot be washed inside a washing machine nor dried with a hair dryer.
- Do not brush the high-efficiency filter.

To empty the dust tank:

1. Press the dirt tank's release button.
2. Once the cover is open, it can be emptied.

Cleaning the Jalisco brush. Fig. 5

1. Move the rotary-brush release button with the finger toward the arrow of Figure 5 and remove the cover on the same side of the brush.
2. Remove one brush's ends as shown in Figure 5.
 - It is important to clear and clean all the residues left in the brush's rotary axis.
 - If you decide to wash the brush, you must air dry all the pieces. Assemble the pieces back to use the brush again.

How to remove the battery

Press the battery release button and remove the battery as shown in figure 3. Store the battery in a plastic bag and leave it in a dry place.

Vacuum cleaner storage

If the robot is not going to be used for a long time, remove the battery from the product and store it in a dry and safe place.

6. TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Solution
The vacuum cleaner does not work.	Battery is discharged. The suction tube, brush, battery, or the appliance itself are not correctly positioned.	Charge the vacuum cleaner. Make sure all parts of the vacuum cleaner are correctly assembled.
The suction power decreased, and the vacuum cleaner makes a lot of noise.	The dirt tank is full. The filters are too dusty. The brush inlet is obstructed, or the brush is blocked.	Clean the dirt tank. Clean or replace both filters. Clean the dirt from the brush inlet.

Insufficient operating time after charging the vacuum cleaner. (The battery life may vary according to the room temperature).	Insufficient charge time. Battery life has been exceeded.	Fully charge the battery following the instructions in this manual. Batteries are easily recycled. Go to the closest maintenance point and buy new batteries.
--	--	--

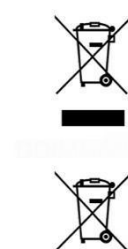
7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 5859
 Product: Conga Rockstar NonStop Flex
 Motor rated power: 200 W
 Brush rated power: 15 W
 Charger output: 26.4 V $\approx$ 0.5 A

Battery data:
 22.2 V $\approx$ 2200 mAh 48.84 Wh
 Reference: RSH09-6S1
 Input: 26.5 V, 0.5 A
 Type: 6INR19/66

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.
 Made in China | Designed in Spain

8. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or battery must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.
 Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.
 Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

9. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the

applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec's official Technical Support Service at +34 963 210 728.

10. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Bouton de libération de la batterie
2. Bouton de connexion/déconnexion
3. Accès au filtre
4. Bouton de libération du tube d'aspiration
5. Tube d'aspiration articulé
6. Bouton de libération de la base d'aspiration
7. Brosse Jalisco
8. Réservoir de saleté
9. Bouton d'ouverture du réservoir de saleté et d'accès au filtre
10. Témoin lumineux de la batterie.
11. Sélecteur de puissance
12. Adaptateur de courant
13. Accessoire pour recoins
14. Accessoire 2 en 1
15. Support mural
16. Accessoire pour les meubles

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet aspirateur-balai possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'aspirateur-balai de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'aspirateur-balai si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.
- Chargez complètement l'aspirateur avant de l'utiliser pour la première fois.
- Le temps de charge est de 5 heures approximativement. Débranchez-le lorsque la batterie est complètement chargée.

Contenu de la boîte

- Aspirateur Conga Rockstar NonStop
- Accessoire 2 en 1
- Accessoires pour les meubles
- Accessoires d'angle
- Brosse Jalisco
- Tube d'aspiration articulé
- Support mural
- Adaptateur de courant
- Manuel d'instructions

3. MONTAGE DE L'APPAREIL**Montage du tube et de la buse d'aspiration**

- Pour installer la buse d'aspiration dans le tube d'aspiration, alignez les deux parties de manière que la languette de la buse d'aspiration et les guides du tube d'aspiration coïncident puis introduisez le tube dans la buse jusqu'à ce qu'il soit bien emboîté.
- Pour les démonter, appuyez sur le bouton de libération de la buse d'aspiration et tirez sur le tube d'aspiration tout en tenant bien fermement la buse.

NOTES :

Lorsque vous montez ces deux pièces, assurez-vous que la poignée et la brosse soient bien dans la même direction.

Installation du tube d'aspiration, de la buse d'aspiration et de l'unité principale. Img. 2

Pour finir le montage de l'aspirateur, une fois la buse d'aspiration montée dans le tube d'aspiration, maintenez le tube en position verticale et introduisez-le dans l'unité principale.

Montage de la batterie. Img. 3

- Insérez la batterie dans la fente située sur l'unité principale en suivant les guides. Une fois introduite, vous entendrez un « clic ». Vérifiez qu'elle est bien fixée à sa place.
- Pour retirer la batterie, appuyez sur le bouton de libération et retirez la batterie.

NOTES :

Si l'aspirateur ne va pas être utilisé pendant longtemps, retirez la batterie et rangez-la dans un lieu sec et sécurisé.

4. FONCTIONNEMENT

Vous pouvez utiliser cet aspirateur de deux manières différentes :

- Aspirateur à main, si vous fixez directement les accessoires à l'unité principale.
- Aspirateur-balai, si vous utilisez le tube d'aspiration avec les accessoires qui y sont fixés.

Comment utiliser l'aspirateur

- Appuyez sur le bouton de connexion/déconnexion pour allumer ou éteindre l'aspirateur.
- Appuyez plusieurs fois sur le sélecteur de vitesse afin de sélectionner la vitesse de fonctionnement de l'aspirateur : Eco et Turbo. L'aspirateur s'allume par défaut en mode Eco.

Accessoires

Cet aspirateur possède différents accessoires qui permettent de nettoyer différents types de surfaces, objets et saleté. Certains s'utilisent comme un aspirateur-balai et d'autres plutôt comme un aspirateur à main.

Brosse Jalisco

Installez cet accessoire sur la base d'aspiration et ce à l'aspirateur vertical. Cette brosse a été spécialement conçue pour nettoyer des sols durs mais elle peut aussi être utilisée efficacement sur des sols mous.

Accessoire 2 en 1

Cet accessoire s'utilise préférentiellement avec l'aspirateur à main et permet de nettoyer les meubles sans les abîmer.

Accessoire pour recoins

Cet accessoire s'utilise avec l'aspirateur à main de préférence pour accéder à la saleté accumulée dans les coins.

Tube d'aspiration articulé

Utilisez le tube articulé pour accéder et aspirer la saleté des zones de difficile accès. Appuyez sur le bouton pour plier le tube.

Installation du support mural. Img. 4

1. Placez le support sur le mur et marquez les points où les trous doivent être percés pour fixer le support. Il est important que la base d'aspiration repose sur le sol afin que le support mural ne supporte pas tout le poids de l'aspirateur.
2. Percez 3 trous dans le mur (ceux marqués d'un point) et insérez les chevilles et les vis.
3. Assurez-vous que le support est bien fixé au mur et placez l'aspirateur dessus, en insérant les bornes de charge de l'aspirateur dans les bornes de charge du support.

- Une fois le support mural installé, connectez l'adaptateur d'alimentation au port de charge, puis vous pouvez charger l'aspirateur en le faisant simplement glisser de haut en bas sur le support mural.

Charge et écran

- La batterie peut être chargée dans le support mural tout en étant connectée au corps principal. Branchez une extrémité de l'adaptateur au courant et l'autre extrémité à la base de charge.
- Pendant la charge, le voyant de la batterie clignote. Lorsque la charge est terminée, le voyant de la batterie reste fixe.
- Vous pouvez également charger la batterie sans utiliser le support mural. La charge de la batterie peut être effectuée avec la batterie installée dans l'aspirateur ou en dehors de l'aspirateur. Branchez l'adaptateur et connectez l'autre extrémité du câble à la batterie, en faisant attention à la direction dans laquelle il est connecté. Une fois que la batterie est correctement connectée, l'indicateur de batterie clignote et devient fixe lorsque la charge est terminée.

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Assurez-vous que l'aspirateur est éteint et débranché du secteur avant de le nettoyer.
- Utilisez un chiffon doux et légèrement humide pour nettoyer la surface de l'appareil.
- Ne submergez jamais l'aspirateur dans l'eau ou d'autres liquides et ne laissez pas les liquides pénétrer dans celui-ci.
- N'utilisez pas d'éponges, de produits en poudre ni de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Ne laissez pas l'aspirateur dans un endroit où il est exposé à la lumière du soleil.
- Ne laissez pas l'aspirateur humide après son nettoyage.
- Après avoir utilisé la brosse pendant une longue période, les fils pourraient s'emmêler avec les poils ou avec d'autres particules. Nettoyez-la pour qu'elle puisse fonctionner à nouveau.

Nettoyage des filtres et du réservoir

- Pour éviter la surchauffe de l'aspirateur et la perte de puissance d'aspiration, il est essentiel de nettoyer souvent les filtres. Afin de profiter au maximum de la puissance d'aspiration, il est conseillé de nettoyer les filtres après chaque utilisation.
- La durée de vie des filtres dépend de l'utilisation accumulée et du type de particules qui sont régulièrement aspirées. Il est recommandé de remplacer les filtres tous les six mois.

Pour retirer le filtre principal :

- Appuyez sur le bouton pour ouvrir le bac à impuretés et accéder au filtre, tournez dans le

sens des aiguilles d'une montre pour retirer le système de filtration.

- Une fois le système de filtration retiré, tournez la poignée métallique dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et extrayez le filtre de haute efficacité.

Pour retirer le filtre supérieur :

- Tournez le couvercle supérieur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Retirez le filtre en tissu.

- Aspirez et secouez les filtres afin d'éliminer toutes les particules et les restes de poussière qui pourraient obstruer les filtres et empêcher une bonne circulation de l'air. N'oubliez pas de ne pas utiliser l'aspirateur si les filtres ne sont pas correctement installés.
- Il est interdit de laver les filtres dans le lave-linge et de les sécher à l'aide d'un sèche-cheveux.
- Ne brossez pas le filtre de haute efficacité.

Pour vider le conteneur à poussière :

- Appuyez sur le bouton pour ouvrir le conteneur à saletés.
- Une fois le couvercle ouvert, on peut le vider.

Nettoyage de la brosse Jalisco. Img. 5

- Déplacez le bouton de déverrouillage de la brosse rotative avec votre doigt dans le sens de la flèche de la figure 5 et retirez le couvercle du même côté de la brosse.
- Retirez une extrémité de la brosse comme indiqué sur la figure 5.
- Il est important d'enlever tous les restes qui ont pu se déposer sur les axes giratoires de la brosse.
- Si vous décidez de laver la brosse, laissez sécher toutes les parties. Assemblez les pièces dans l'ordre inverse de leur démontage afin que la brosse puisse être réutilisée.

Comment enlever la batterie

Appuyez sur le bouton de libération de la batterie et retirez-la comme montré sur l'image 3. Rangez la batterie dans un sac en plastique et laissez-la dans un endroit sec.

Stockage de l'aspirateur

Si le robot ne va pas être utilisé pendant longtemps, retirez la batterie et rangez-la dans un lieu sec et sécurisé.

6. RÉOLUTION DE PROBLÈMES

Problème	Possible cause	Solution
L'aspirateur ne fonctionne pas	La batterie est déchargée. Le tube d'aspiration, la brosse, la batterie ou l'appareil lui-même ne sont pas correctement positionnés.	Chargez l'aspirateur. Vérifiez que toutes les pièces de l'aspirateur soient bien assemblées.
La puissance d'aspiration s'est réduite, l'aspirateur fait trop de bruit.	Le réservoir de saleté est plein. Les filtres sont trop poussiéreux. L'entrée de la brosse est bouchée ou la brosse est bloquée.	Nettoyez le réservoir de saleté. Nettoyez ou remplacez les deux filtres. Nettoyez la saleté de l'entrée de la brosse.
Temps de fonctionnement insuffisant après avoir chargé l'aspirateur. (L'autonomie des batteries peut varier en fonction de la température ambiante)	Temps de charge insuffisant. L'autonomie de la batterie a été dépassée.	Chargez la batterie à 100 % en suivant les instructions de ce manuel. Les batteries peuvent facilement être recyclées. Allez au point d'entretien le plus proche et achetez de nouvelles batteries.

7. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : 5859

Produit : Conga Rockstar NonStop Flex

Puissance nominale du moteur : 200 W

Puissance nominale de la brosse : 15 W

Sortie du chargeur : 26,4 V $\approx$ 0,5 A

Données sur la batterie :

22,2 V $\approx$ 2200 mAh 48,84 Wh

Référence : RSH09-651

Entrée : 26,5 V, 0,5 A

Type : 6INR19/66

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

8. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.



Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous débarrasser de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

9. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

10. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Entriegelungstaste der Akku
2. Ein-/Ausschalter
3. Zugang zum Filter
4. Freigabetaste des Saugrohrs
5. Biegsames Saugrohr
6. Freigabetaste des Saugfußes
7. Jalisco Bürste
8. Staubablage
9. Taste zum Öffnen des Schmutzbehälters und Filterzugang
10. Akkustandanzeiger
11. Leistungsregler
12. Netzstecker
13. Ecken-Zubehörteil
14. 2 in 1 Zubehörteil
15. Wandhalterung
16. Möbel-Zubehörteil

Hinweis:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieser Stielstaubsauger ist so verpackt, dass er beim Transport geschützt ist. Nehmen Sie den Stielstaubsauger aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Sie können den Originalkarton und die andere Verpackung an einem sicheren Ort aufbewahren, damit der Stielstaubsauger nicht beschädigt wird, wenn Sie ihn in Zukunft transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlen oder nicht in gutem Zustand sind, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.
- Laden Sie den Staubsauger auf, bevor Sie es zum ersten Mal verwenden.
- Die normale Ladezeit beträgt etwa 5 Stunden. Wenn die Batterie vollständig geladen ist, Ziehen Sie den Stecker heraus.

Vollständiger Inhalt

- Conga Rockstar NonStop Staubsauger
- 2 in 1 Zubehörteil
- Möbel-Zubehörteile
- Ecken-Zubehörteil
- Jalisco Bürste
- Biegsames Saugrohr
- Wandhalterung
- Netzstecker
- Bedienungsanleitung

3. MONTAGE DES PRODUKTS

Saugrohr und Saugfuß montieren

- Um den Saugfuß in das Saugrohr zusammenzustecken, richten beide Teile so aus, dass die Lasche des Saugfußes und die Führungsschiene des Saugrohrs einrasten und stecken Sie das Saugrohr in die Bodendüse bis zum deutlichen Einrasten.
- Um die Teile abzunehmen, drücken Sie die Freigabetaste der Saugfußes und ziehen Sie das Saugrohr, während Sie das Saugfuß festziehen.

HINWEIS:

Bei der Montage der Teile, vergewissern Sie sich, dass der Griff und die Bürste in die gleiche Richtung eingesteckt sind.

Installation des Saugrohrs, Saugfuß und Hauptteil. Abb. 2

Um die Installation des Staubsaugers abzuschließen, halten Sie den Saugfuß nach der Montage auf dem Saugrohr senkrecht und führen Sie ihn in den Hauptteil ein.

Einbau der Batterie. Abb. 3

- Setzen Sie den Akku in den Schlitz im Hauptteil ein; folgen Sie dabei die Führungsschiene. Sobald die Batterie eingelegt ist, hören Sie ein „Klick“. Vergewissern Sie sich, dass er sicher befestigt ist.
- Um die Batterie zu entfernen, drücken Sie den Entnahmeknopf und nehmen die Batterie heraus.

HINWEIS:

Nehmen Sie die Batterie aus ihrem Gerät heraus und lagern Sie sie an einem sicheren und trockenen Ort, wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen.

4. BEDIENUNG

Sie können diesen Staubsauger auf zwei verschiedene Arten verwenden:

- Handstaubsauger, bei dem das Zubehör direkt am Hauptteil befestigt wird.
- Staubsauger mit dem Saugrohr und dem daran befestigten Zubehör.

Wie man den Staubsauger benutzt:

- Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um den Staubsauger aus- oder einzuschalten.
- Drücken Sie wiederholt auf den Wahlschalter, um die Geschwindigkeit des Staubsaugers auszuwählen: Eco und Turbo. Der Staubsauger befindet sich standardmäßig im Eco-Modus.

Zubehör

Dieser Staubsauger enthält verschiedene Zubehöre, um unterschiedliche Oberfläche, Dinge und Schmutzigkeit zu reinigen. Einige von ihnen werden als Standstaubsauger verwendet, andere werden vorzugsweise als Handstaubsauger eingesetzt.

Jalisco Bürste

Befestigen Sie dieses Zubehörteil an der Saugbasis und diese am Handstaubsauger. Diese Bürste wurde speziell entworfen, um harte Böden zu reinigen, aber kann man auch effizient diese auf weichen Böden benutzen.

2 in 1 Zubehörteil

Dieses Zubehör wird vorzugsweise mit dem Handstaubsauger verwendet und ermöglicht die Reinigung von Möbeln, ohne diese zu beschädigen.

Ecken-Zubehörteil

Dieses Zubehör wird vorzugsweise mit dem Handstaubsauger verwendet, um den in den Ecken angesammelten Schmutz zu erreichen.

Biegsames Saugrohr

Verwenden Sie den Knickrohr, um an die schwierigsten Stellen zu gelangen und den Schmutz absaugen. Drücken Sie den Knopf, um das Rohr zu biegen.

Installation der Wandhalterung. Abb. 4

1. Lagern Sie die Halterung an der Wand und markieren Sie die Stellen, an denen die Löcher für die Befestigung der Halterung gebohrt werden sollen. Es ist wichtig, dass der Saugfuß auf dem Boden aufliegt, damit die Wandhalterung nicht das gesamte Gewicht des Staubsaugers tragen muss.
2. Bohren Sie 3 Löcher in die Wand (wie oben markiert) und setzen Sie Dübel und Schrauben ein.
3. Vergewissern Sie sich, dass die Halterung sicher an der Wand befestigt ist, und setzen

Sie den Staubsauger darauf, indem Sie die Ladeanschlüsse des Staubsaugers in die Ladeanschlüsse der Halterung stecken.

4. Sobald die Wandhalterung installiert ist, schließen Sie das Netzteil an den Ladeanschluss an, und dann können Sie den Staubsauger aufladen, indem Sie ihn einfach an der Wandhalterung hoch- und runterschieben.

Ladung und Bildschirm

- Der Akku kann in der Wandhalterung aufgeladen werden, wenn er mit dem Hauptgerät verbunden ist. Stecken Sie ein Ende des Adapters in die Stromversorgung und verbinden Sie das andere Ende mit der Ladestation.
- Während des Ladevorgangs blinkt die Batterieanzeige. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, bleibt die Batterieanzeige konstant.
- Sie können den Akku auch ohne Wandhalterung aufladen. Das Aufladen der Batterie kann sowohl im Staubsauger als auch außerhalb des Geräts erfolgen. Stecken Sie den Adapter ein und schließen Sie das andere Ende des Kabels an die Batterie an, achten Sie dabei auf die Anschlussrichtung. Sobald das Gerät ordnungsgemäß angeschlossen ist, blinkt die Batterieanzeige und wechselt auf Dauerbetrieb, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

5. REINIGUNG UND WARTUNG

- Vergewissern Sie sich, dass der Staubsauger vor der Reinigung ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.
- Verwenden Sie ein weiches, leicht feuchtes Tuch, um die Oberfläche des Produkts zu reinigen.
- Tauchen Sie den Staubsauger niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein oder lassen Sie diese in den Staubsauger eindringen.
- Verwenden Sie niemals Schwämme, Pulver oder Schleifmittel, um das Gerät zu reinigen.
- Lassen Sie den Staubsauger nicht im direkten Sonnenlicht liegen.
- Lassen Sie den Staubsauger nach der Reinigung nicht nass.
- Nach längerem Gebrauch der Bürste können sich die Fäden mit Haar oder anderen Partikeln verstricken. Reinigen Sie es, damit es wieder richtig funktioniert.

Filter- und Tankreinigung

- Um zu verhindern, dass der Staubsauger überhitzt und seine Saugkraft verliert, ist es wichtig, die Filter regelmäßig zu reinigen. Um die Saugleistung optimal nutzen zu können, wird empfohlen, diese Reinigung nach jedem Gebrauch durchzuführen.
- Um die Saugleistung optimal nutzen zu können, wird empfohlen, diese Reinigung nach jedem Gebrauch durchzuführen. Es wird empfohlen, die Filter alle 6 Monate auszutauschen.

Zum Entfernen des Hauptfilters:

1. Drücken Sie den Knopf, um den Schmutzbehälter zu öffnen und Zugang zum Filter zu erhalten; drehen Sie im Uhrzeigersinn, um das Filtersystem zu entfernen.
2. Wenn das Filtersystem entfernt ist, drehen Sie den Metallgriff gegen den Uhrzeigersinn, und den hocheffizienten Filter kann entfernt werden.

Zum Entfernen des oberen Filters:

1. Drehen Sie die obere Abdeckung gegen den Uhrzeigersinn.
 2. Entfernen Sie den Gewebefilter.
- Saugen Sie die Filter ab und schütteln Sie sie aus, um alle Staubpartikel und Verunreinigungen zu entfernen, die die Filter verstopfen und die Luftzirkulation behindern könnten. Denken Sie daran, den Staubsauger nicht zu benutzen, wenn die Filter nicht korrekt eingesetzt sind.
 - Die Filter können nicht in einer Waschmaschine gewaschen oder mit einem Föhn getrocknet werden.
 - Bürsten Sie nicht den Hochleistungsfilter.

Zum Entleeren des Staubbehälters:

1. Drücken Sie den Knopf, um den Schmutzbehälter zu öffnen.
2. Sobald der Deckel geöffnet ist, kann er entleert werden.

Reinigung der Jalisco Bürste. Abb. 5

1. Bewegen Sie den Entriegelungsknopf der rotierenden Bürste mit dem Finger in Pfeilrichtung (siehe Abbildung 5) und entfernen Sie die Abdeckung auf der gleichen Seite der Bürste.
 2. Entfernen Sie ein Ende der Bürste wie in Abbildung 5 dargestellt.
- Es ist wichtig, alle Reste zu entfernen, die sich auf den rotierenden Achsen der Bürste abgelagert haben könnten.
 - Wenn Sie sich entscheiden, die Bürste zu waschen, müssen Sie alle Teile trocknen lassen. Bauen Sie die Teile in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammen, um die Bürste wieder verwenden zu können.

Wie man die Batterie entfernt

Drücken Sie die Batteriefreigabetaste und entnehmen Sie die Batterie wie in der Abbildung 3 gezeigt. Lagern Sie die Batterie in einer Plastiktüte und lassen Sie ihn an einem trockenen Ort.

Aufbewahrung des Staubsaugers

Entfernen Sie die Batterie und bewahren Sie sie an einem trockenen und sicheren Ort auf, wenn Sie den Roboter über einer längeren Zeit nicht benutzen werden.

6. PROBLEMBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Staubsauger funktioniert nicht	Akku leer. Das Saugrohr, die Bürste, die Batterie oder das Gerät selbst sind nicht richtig positioniert.	Laden Sie den Staubsauger auf. Stellen Sie sicher, dass die verschiedenen Teile des Staubsaugers korrekt zusammengebaut sind.
Die Saugleistung ist reduziert, der Staubsauger macht viel Lärm.	Der Schmutzbehälter ist voll. Die Filter sind zu staubig. Der Bürsteneinlass ist verstopft oder die Bürste ist blockiert.	Reinigen Sie den Schmutzbehälter. Die Filter reinigen oder austauschen. Reinigen Sie den Bürsteneingang von Schmutz.
Unzureichende Betriebszeit nach dem Aufladen des Staubsaugers. (Die Lebensdauer der Batterie kann je nach Umgebungstemperatur variieren).	Ungenügende Ladezeit. Die Batteriebensdauer ist abgelaufen	Laden Sie die Batterie gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch auf 100% auf. Die Batterien sind leicht wiederverwertbar. Gehen Sie zu Ihrer nächsten Wartungsstelle und kaufen Sie neue Batterien.

7. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Referenz des Gerätes: 5859
Gerät: Conga Rockstar NonStop Flex
Nennleistung des Motors: 200 W
Nennleistung der Bürste: 15 W
Leistung des Ladegeräts: 26.4 V  0.5 A

Daten der Batterie:
22.2 V  2200 mAh 48.84 Wh
Referenz: RSH09-651
Eingangsstrom: 26.5 V, 0.5 A
Typ: 61NR19/66

Technische Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.
Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

8. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die/der Batterie/Akku gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.



Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

9. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728

10. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz noch teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder Ähnliches) verbreitet werden.

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Tasto di rilascio della batteria
2. Tasto di accensione/spegnimento
3. Accesso al filtro
4. Tasto di rilascio del tubo di aspirazione
5. Tubo di aspirazione articolato
6. Tasto di rilascio della base di aspirazione
7. Spazzola Jalisco
8. Serbatoio della polvere
9. Tasto di apertura del deposito della polvere e accesso al filtro
10. Indicatore della batteria
11. Selettore della potenza
12. Adattatore di corrente
13. Accessorio per angoli
14. Accessorio 2 in 1
15. Supporto per parete
16. Accessorio per mobili

Nota

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto.

2. PRIMA DELL'USO

- Questa aspirapolvere ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Tirare fuori il prodotto dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni al prodotto in caso di necessità di trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e componenti siano inclusi e in buono stato. Se uno di essi manca o non è in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Ricaricare completamente il dispositivo prima di usarlo per la prima volta.
- Il tempo di ricarica normale è di circa 5 ore. Quando la batteria è totalmente carica, scollegarlo.

Contenuto della scatola

- Aspirapolvere Conga RockStar NonStop
- Accessorio 2 in 1
- Accessorio per mobili
- Accessorio per angoli
- Spazzola Jalisco
- Tubo di aspirazione
- Supporto per parete
- Adattatore di corrente
- Manuale di istruzioni

3. MONTAGGIO DEL PRODOTTO**Montaggio del tubo di aspirazione e della base di aspirazione**

- Per installare la base di aspirazione nel tubo di aspirazione, allineare entrambe le parti di modo che la linguetta della base di aspirazione e le guide del tubo combacino, e inserire il tubo nella base finché non scatta in posizione.
- Per smontarli, premere il tasto di rilascio dalla base di aspirazione e tirare il tubo di aspirazione mentre si sostiene saldamente la base di aspirazione.

AVVISO:

Verificare che il manico e la spazzola si trovino nella stessa direzione.

Installazione del tubo, della base di aspirazione e del corpo principale. Fig. 2

Per completare l'installazione dell'aspirapolvere, una volta che la base di aspirazione è montata sul tubo di aspirazione, tenere il tubo verticalmente e inserirlo nel corpo principale.

Montaggio della batteria. Fig. 3

- Inserire la batteria nella fessura del corpo principale seguendo le guide. Una volta introdotta, sentirà un click. Controllare che sia saldamente fissata in posizione.
- Per smontare la batteria, premere il pulsante di rimozione e rimuovere la batteria.

AVVISO:

Rimuovere la batteria e conservarla in un luogo sicuro e asciutto se non si intende utilizzare l'aspirapolvere per un lungo periodo di tempo.

4. FUNZIONAMENTO

È possibile usare questa aspirapolvere in due modi diversi:

- Aspirabriciole, installando gli accessori direttamente sul corpo principale.
- Aspirapolvere, utilizzando il tubo di aspirazione e installando gli accessori alla sua estremità.

Come usare l'aspirapolvere

- Premere il tasto di accensione/spengimento per accendere o spegnere il prodotto.
- Premere ripetutamente il selettore di velocità per selezionare la velocità di funzionamento dell'aspirapolvere: Eco e Turbo. Il dispositivo si accenderà in modalità predefinita Eco.

Accessori

Questo dispositivo include diversi accessori che possono essere utilizzati per pulire diversi tipi di superfici, oggetti e sporco. Alcuni si usano con l'aspirapolvere verticale e altri si usano preferibilmente con l'aspirabriciole.

Spazzola Jalisco

Installare questo accessorio sulla base di aspirazione e collegarlo all'aspirapolvere verticale. La spazzola è stata progettata specialmente per pulire pavimenti duri, ma è possibile utilizzarla in modo efficiente anche su superfici morbide.

Accessorio 2 in 1

Questo accessorio viene utilizzato preferibilmente con l'aspirabriciole e consente di pulire mobili senza danneggiarli.

Accessorio per angoli

Questo accessorio viene utilizzato preferibilmente per raggiungere lo sporco accumulato negli angoli.

Tubo di aspirazione articolato

Usare il tubo articolato per accedere e aspirare lo sporco nelle aree più difficili. Premere il tasto per piegare il tubo.

Installazione del supporto per parete. Fig. 4

1. Collocare il supporto sulla parete e segnare i punti in cui si andrà a forare per fissare la base. È importante che la base di aspirazione poggi sul pavimento in modo che il supporto per parete non sostenga tutto il peso dell'aspirapolvere.
2. Praticare 3 fori nel muro (come segnato nel punto precedente) e inserire tasselli e viti.
3. Assicurarsi che il supporto sia saldamente fissato alla parete e posizionare l'aspirapolvere su di esso, inserendo i terminali di ricarica dell'aspirapolvere nei terminali di ricarica del supporto.

- Una volta installato il supporto per parete, collegare l'adattatore di corrente alla porta di ricarica. Poi, sarà possibile caricare l'aspirapolvere semplicemente facendolo scorrere su e giù nel supporto per parete.

Ricarica e display

- La batteria può essere caricata nel supporto per parete mentre è collegata al corpo principale. Collegare un'estremità dell'adattatore alla corrente e collegare l'altra estremità alla base di ricarica.
- Durante la carica, l'indicatore della batteria lampeggerà. Quando la carica è completa, l'indicatore della batteria rimane fisso.
- È possibile caricare la batteria anche senza utilizzare il supporto per parete. La ricarica della batteria può essere effettuata con la batteria installata nel dispositivo o all'esterno del dispositivo. Inserire l'adattatore e collegare l'altra estremità del cavo alla batteria, facendo attenzione alla direzione in cui è collegato. Una volta collegato correttamente, l'indicatore della batteria lampeggia e diventa fisso quando la carica è completa.

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima di procedere alla pulizia, accertarsi che l'aspirapolvere sia spento e scollegato dalla rete elettrica.
- Utilizzare un panno morbido e umido per pulire la superficie del prodotto.
- Non immergere mai l'aspirapolvere in acqua né permettere che alcun tipo di liquido entri nell'apparecchio.
- Non utilizzare spugne, polveri o detergenti abrasivi per pulire il prodotto.
- Non lasciare l'aspirapolvere esposto alla luce diretta del sole.
- Non lasciare il l'aspirapolvere umido dopo la pulizia.
- Dopo l'uso della spazzola per molto tempo, è possibile che vi siano grovigli di pelo o altre particelle. Pulire per un funzionamento corretto.

Pulizia di filtri e serbatoio

- Per evitare che l'aspirapolvere si surriscaldi e perda potenza di aspirazione, è importante pulire i filtri frequentemente. Per ottenere il massimo dalla potenza di aspirazione, si raccomanda di effettuare questa pulizia dopo ogni utilizzo.
- La durata dei filtri dipende dall'uso accumulato e dal tipo di particelle che vengono aspirate regolarmente. Si raccomanda di sostituire i filtri ogni 6 mesi.

Per rimuovere il filtro principale:

- Premere il pulsante di apertura del serbatoio dello sporco e dell'accesso al filtro; ruotare in senso orario per rimuovere il sistema di filtraggio.
- Una volta che il sistema di filtraggio è stato rimosso, girare il manico di metallo in senso antiorario e il filtro ad alta efficienza può essere rimosso.

Per rimuovere il filtro superiore:

- Ruotare il coperchio superiore in senso antiorario.
 - Rimuovere il filtro a rete.
- Aspirare e scuotere i filtri per rimuovere tutte le particelle di polvere e i detriti che possono ostruirli e ostacolare la corretta circolazione dell'aria. Si ricorda di non usare l'aspirapolvere senza i filtri correttamente montati.
 - I filtri non possono essere lavati in lavatrice o asciugati con un asciugacapelli.
 - Non pulire il filtro ad alta efficienza.

Per svuotare il serbatoio della polvere:

- Premere il tasto di apertura del serbatoio della polvere.
- Una volta aperto il coperchio, è possibile svuotarlo.

Pulizia della spazzola Jalisco. Fig. 5

- Spostare il pulsante di rilascio della spazzola rotante con il dito in direzione della freccia della figura 5 e rimuovere il coperchio dallo stesso lato della spazzola.
 - Rimuovere una delle estremità della spazzola come indicato nella figura 5.
- È importante rimuovere i residui depositati negli assi rotatori della spazzola.
 - Se si decide di lavare il pennello, tutte le parti devono essere lasciate ad asciugare. Assemblare le parti nell'ordine inverso in cui sono state smontate per poter continuare a usare la spazzola.

Come rimuovere la batteria

Premere il tasto di rilascio della batteria e rimuovere quest'ultima come indicato nella figura 3. Conservare la batteria in un sacchetto di plastica e lasciarlo in un luogo asciutto.

Riporre l'aspirapolvere

Rimuovere la batteria e conservarla in un luogo asciutto e sicuro quando non utilizzato per un periodo prolungato di tempo.

6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'aspirapolvere non funziona	La batteria è scarica. Il tubo di aspirazione, la spazzola, la batteria o l'apparecchio stesso non sono posizionati correttamente.	Ricaricare l'aspirapolvere. Verificare che le differenti parti dell'aspirapolvere siano correttamente montate.
La potenza di aspirazione è ridotta, l'aspirapolvere emette rumori.	Il deposito della polvere è pieno. I filtri sono troppo polverosi. L'entrata della spazzola è ostruita o la spazzola è bloccata.	Pulire il deposito della polvere. Pulire o sostituire entrambi i filtri. Pulire lo sporco dall'ingresso della spazzola.
Tempo di funzionamento insufficiente dopo aver caricato l'aspirapolvere. (L'autonomia delle batterie può variare in base alla temperatura ambiente).	Tempo di ricarica insufficiente. La durata residua della batteria si è esaurita.	Ricaricare la batteria al 100% seguendo le istruzioni di questo manuale. Le batterie sono facilmente riciclabili. Recarsi presso il centro di manutenzione più vicino e acquistare batterie nuove.

7. SPECIFICHE TECNICHE

Codice prodotto: 5859
Prodotto: Conga Rockstar NonStop Flex
Potenza nominale motore: 200 W
Potenza nominale spazzola: 15 W
Presa del caricatore: 26,4 V  0,5 A

Dati della batteria:
22,2 V  2200 mAh 48,84 Wh
Codice prodotto: RSH09-6S1
Entrata: 26,5 V, 0,5 A
Tipo: 6INR19/66

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Prodotto in Cina | Progettato in Spagna

8. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

9. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il supporto tecnico ufficiale Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Botões de libertação da bateria
2. Botão de ligar/desligar
3. Acesso a filtro
4. Botão de libertação do tubo de vácuo
5. Tubo de sucção articulado
6. Botão de libertação da base de sucção
7. Escova Jalisco
8. Depósito de pó
9. Botão de abertura do depósito de sujidade e de acesso ao filtro
10. Indicador de bateria
11. Seletor de potência
12. Adaptador de corrente
13. Acessório para esquinas
14. Acessório 2 em 1
15. Suporte de parede
16. Acessório para móveis

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exactamente ao produto.

2. ANTES DE USAR

- Este aspirador apresenta uma embalagem desenhada para o proteger durante o seu transporte. Tire o aspirador da caixa e retire todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aspirador vertical, caso necessite de o transportar no futuro. Se deseja descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os elementos corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.
- Carregue totalmente o aspirador antes de usá-lo pela primeira vez.
- O tempo de carga é aproximadamente de 5 horas. Quando a bateria estiver carregada por completo, desligue-o.

Conteúdo da caixa

- Aspirador Conga Rockstar 900
- Acessório 2 em 1
- acessórios para móveis
- Acessórios de canto
- Escova Jalisco
- Tubo de sucção articulado
- Suporte de parede
- Adaptador de corrente
- Este manual de instruções

3. MONTAGEM DO PRODUTO

Montagem do tubo de aspiração e da base de sucção

- Para instalar a base de sucção no tubo de aspiração, alinhar ambas as partes de modo que a aba da base de sucção e as guias do tubo coincidam, e inserir o tubo na base até que este encaixe no lugar.
- Para remover, pressionar o botão de libertação na base de sucção e puxar o tubo de aspiração enquanto segura firmemente a base.

AVISO:

Ao montar estas duas peças, certifique-se de que a pega e a escova estão orientadas na mesma direção.

Instalação do tubo, da base de sucção e do corpo principal. Fig. 2

Para completar a instalação do aspirador, uma vez montada a base de sucção no tubo de sucção, segure o tubo na vertical e insere-o no corpo principal.

Montagem da bateria. Fig. 3

- Inserir a bateria na ranhura do corpo principal, seguindo as guias. Uma vez introduzida, escutará um clic. Verificar se está bem fixado na posição.
- Para remover a bateria, prima o botão de remoção e retire a bateria.

AVISO:

Remover a bateria e armazená-la num local seguro e seco se o aspirador não for utilizado durante um longo período de tempo.

4. FUNCIONAMENTO

Pode utilizar este aspirador de pó de duas maneiras diferentes:

- Aspirador de mão, fixando directamente os acessórios ao corpo principal.
- Aspirador vertical, utilizando o tubo de aspiração com os acessórios a ele fixados.

Como usar o aspirador

- Prima o botão on/off para ligar ou desligar o aspirador de pó.
- Prima o seletor de velocidade repetidamente para seleccionar a velocidade de funcionamento do aspirador de pó: Eco e Turbo. O aspirador por padrão liga-se no modo Eco.

Acessórios

Este aspirador inclui diferentes acessórios que permitem limpar diferentes tipos de superfícies, objetos e sujidade. Alguns deles são utilizados como aspirador de pó vertical e outros são preferencialmente utilizados como aspirador de mão.

Escova Jalisco

Instale este acessório na base de sucção e ele é fixado no aspirador vertical. Esta escova está desenhada especialmente para limpar superfícies duras como o chão, mas pode ser usada também de forma eficiente nas superfícies suaves como tapetes.

Acessório 2 em 1

Instale este acessório na base de sucção e este acessório é utilizado preferencialmente com o aspirador de mão e permite limpar móveis sem danificar o aspirador vertical.

Acessório para esquinas

Este acessório é utilizado com o aspirador de mão preferencialmente para acessar a sujeira acumulada nos cantos.

Tubo de sucção articulado

Utilizar o tubo articulado para aceder e aspirar a sujidade das zonas mais difíceis. Pressione o botão para dobrar o tubo.

Instalação do suporte de parede. Fig. 4

1. Instalação do suporte de parede. Coloque o suporte na parede e marque os pontos onde você precisa fazer os furos para fixar o suporte. Deve ter em conta a altura de fixação, é importante que a base de aspiração fique apoiada no chão para que o suporte de parede não suporte todo o peso do aspirador.
2. Faça 3 furos na parede (os marcados no ponto anterior) e insira buchas e parafusos neles.
3. Certifique-se de que o suporte está bem fixado na parede e coloque o aspirador sobre

ele, inserindo os terminais de carga do aspirador sobre os terminais de carga do suporte.

4. Depois que o suporte de parede estiver instalado, conecte o adaptador de energia à porta de carregamento e, em seguida, você pode carregar o aspirador simplesmente deslizando-o para cima e para baixo no suporte de parede.

Carregamento e visor

- A bateria pode ser carregada no suporte de parede sendo fixada ao corpo principal. Ligar uma extremidade do adaptador à rede e ligar a outra extremidade a base de carga.
- Durante o carregamento, o indicador da bateria piscará. Quando o carregamento estiver concluído, o indicador da bateria permanecerá sólido.
- Você também pode carregar a bateria sem usar o suporte de parede. O carregamento da bateria pode ser feito com a bateria instalada no aspirador de pó ou fora do aspirador de pó. Ligue o adaptador e ligue a outra extremidade do cabo à bateria, prestando atenção à direção em que está ligado. Uma vez conectado com sucesso, o indicador da bateria piscará e mudará para sólido quando o carregamento estiver concluído.

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Certifique-se de que o aspirador esteja desligado e desconectado da tomada antes de limpar.
- Utilizar um pano macio e ligeiramente humedecido para limpar a superfície do produto.
- Nunca mergulhe o aspirador em água ou outros líquidos ou permita a sua entrada no dispositivo.
- Não utilize esponjas, pós ou produtos de limpeza abrasivos para limpar o produto.
- Não deixe o aspirador de pó à luz direta do sol.
- Não deixe o aparelho molhado após o limpar.
- Depois de utilizar a escova durante muito tempo, as fibras podem ficar enredadas com o cabelo ou outras partículas. Limpe-a para que volte a funcionar corretamente.

Limpeza de filtros e depósito

- Para evitar que o aspirador de pó sobreaqueça e perca a potência de aspiração, é essencial limpar regularmente os filtros. Para tirar o máximo partido do poder de sucção, recomenda-se que se efectue esta limpeza após cada utilização.
- A vida útil dos filtros dependerá do uso acumulado e do tipo de partículas que são regularmente aspiradas. Recomenda-se a substituição dos filtros de 6 em 6 meses.

Para remover o filtro principal:

1. Pressione o botão para abrir o recipiente de sujeira e acesso ao filtro, gire no sentido horário para remover o sistema de filtro.
2. Uma vez removido o sistema de filtragem, rode a pega metálica em sentido anti-horário e os filtros de alta eficiência podem ser removidos.

Para remover o filtro superior:

1. Gire a tampa superior no sentido anti-horário.
 2. Retire o filtro de pano.
- Aspire e agite os filtros para remover todas as partículas de pó e detritos que possam entupir os filtros e impedir a circulação adequada do ar. Lembre-se de não utilizar o aspirador de pó sem os filtros corretamente instalados.
 - Os filtros não podem ser lavados dentro de uma máquina de lavar ou secos com um secador de cabelo.
 - Não escovar o filtro de alta eficiência.

Para esvaziar a lixeira:

1. Pressione o botão para abrir o recipiente de sujeira.
2. Quando a tampa estiver aberta, ela pode ser esvaziada.

Limpeza de escova Jalisco. Fig. 5

1. Mova o botão de liberação do rolo da escova com o dedo na direção da seta na figura 5 e remova a tampa do mesmo lado da escova.
 2. Remova uma extremidade da escova conforme mostrado na figura 5.
- É importante remover os detritos que possam ter sido depositados nos eixos rotativos da escova.
 - Se decidir lavar a escova, todas as peças devem ser deixadas a secar. Montar as peças na ordem inversa em que foram desmontadas para poder utilizar novamente a escova.

Como retirar a bateria

Pressione o botão de desbloqueio da bateria e retire-a como mostrado na figura 3. Guarde a bateria num saco de plástico e deixe-a num lugar seco.

Armazenamento de aspirador de pó

Retire a bateria e guarde num lugar seco e seguro se não usar o robot por um longo período de tempo.

6. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Possível causa	Solução
O aspirador não funciona	Multifunkční čištění kartáčem. O tubo de sucção, a escova, a bateria ou o próprio aparelho não estão posicionados corretamente.	Carregue o aspirador. Certifique-se de que as diferentes partes do aspirador estão montadas corretamente.
A potência de aspiração foi reduzido, o dispositivo faz muito barulho.	O depósito de sujidade está cheio. Os filtros têm muita poeira. A entrada da escova está obstruída ou a escova está bloqueada.	Limpe o depósito de sujidade. Limpe ou troque ambos os filtros. Limpe a sujeira da entrada da escova.
Tempo de funcionamento insuficiente após o carregamento do aspirador. (A duração da bateria pode variar em função da temperatura ambiente).	Tempo de carga insuficiente. Tempo de funcionamento insuficiente após o carregamento do aspirador.	Carregue a bateria a 100%, de acordo com as instruções deste manual. As baterias são facilmente recicláveis. Consulte o seu ponto de manutenção mais próximo e adquira pilhas novas.

7. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência: 5859
Produto: Rockstar NonStop Flex Conga
Potência nominal do motor: 200 W
Potência nominal da escova: 15 W
Saída do carregador: 26.4 V  0.5 A

Dados da bateria:
22.2 V  2200 mAh 48.84 Wh
Referência: RSH09-6S1
Entrada: 26.5 V, 0.5 A
Tipo: 6INR19/66

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado em Espanha

8. RECICLAGEM DE APARELHOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou bateria deve ser eliminado separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.



Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

9. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se detectar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Afb. 1

1. Batterij ontgrendelingsknop
2. Aan/uit-knop
3. Toegang tot het filter
4. Openingsknop van de zuigslang
5. Gelede zuigbuis
6. Openingsknop zuigmond
7. Jalisco borstel
8. Stofreservoir
9. Vuilreservoir opening en filter toegangsknop
10. Batterij-indicator
11. Vermogensschakelaar
12. Voedingsadapter
13. Accessoire voor hoeken
14. 2 in 1 accessoire
15. Muursteun
16. Accessoire voor meubels

OPMERKING:

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VOOR U HET TOESTEL GEBRUIKT

- Deze steelstofzuiger heeft een verpakking die ontworpen is om hem te beschermen tijdens het transport. Haal de stofzuiger uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om schade aan de stofzuiger te voorkomen als u deze in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Laat het apparaat volledig op alvorens het voor de eerste keer te gebruiken.
- De normale oplaadduur is ongeveer 5 uur. Als de accu volledig is opgeladen, moet u deze loskoppelen.

Inhoud van de doos

- Stofzuiger Conga Rockstar NonStop
- 2 in 1 accessoire
- Accessoires voor meubels
- Accessoire voor hoeken
- Jalisco borstel
- Gelede zuigbuis
- Muursteun
- Voedingsadapter
- Instructiehandleiding

3. HET TOESTEL MONTEREN**De zuigmond op de zuigslang installeren**

- Om de zuigmond op de zuigslang te installeren, lijnt u beide delen uit zodat de flens op de zuigmond en de buisgeleiders met elkaar overeenkomen, en schuift u de slang in de mond totdat deze vastklikt.
- Om te verwijderen, drukt u op de ontgrendelknop op de zuigmond en trekt u aan de zuigbuis terwijl u de mond stevig vasthoudt.

Opmerking:

Controleer of het handvat en de borstel dezelfde kant op gericht zijn voordat u deze twee onderdelen in elkaar zet.

Installatie van zuigslang, zuigmond en hoofdlichaam. Fig. 2

Om de installatie van de stofzuiger te voltooien, houdt u, zodra de zuigbasis op de zuigbuis is gemonteerd, de buis verticaal en steekt u deze in het hoofdgedeelte.

Montage van de accu. Fig. 3

- Plaats de batterij in de sleuf in het hoofdgedeelte en volg daarbij de geleiders. Eenmaal geplaatst, hoort u een klik. Controleer of hij goed op zijn plaats zit.
- Om de accu te verwijderen, drukt u op de verwijderknop en verwijdert u de accu.

Opmerking:

Verwijder de batterij en bewaar hem op een veilige en droge plaats als u de stofzuiger niet gaat gebruiken voor een langere tijd.

4. WERKING

U kunt deze stofzuiger op twee verschillende manieren gebruiken:

- Kruimeldief, waarbij de accessoires direct aan de hoofdbehuizing worden bevestigd.
- Stofstofzuiger, met gebruik van de zuigslang met de accessoires eraan vast.

Gebruik van de stofzuiger

- Druk op de aan/uit knop om het toestel aan of uit te zetten.
- Druk herhaaldelijk op de snelheidskeuzeknop om de werksnelheid van de stofzuiger te selecteren: ECO en Turbo. De stofzuiger is standaard ingeschakeld in de Eco stand.

Accessoires

Dit apparaat beschikt over verschillende accessoires waarmee u allerlei soorten oppervlakken, objecten en vuiligheid kan schoonmaken. Sommige worden gebruikt als stofstofzuiger en andere bij voorkeur als kruimeldief.

Jalisco borstel

Installeer dit accessoire op de zuigvoet en dit op de stofzuiger. Deze borstel is speciaal ontworpen voor harde vloeren, maar hij kan ook gebruikt worden op een efficiënte manier op zachte vloeren.

2 in 1 accessoire

Dit accessoire wordt bij voorkeur gebruikt met de handstofzuiger en maakt het mogelijk meubels te reinigen zonder deze te beschadigen.

Accessoire voor hoeken

Dit accessoire wordt gebruikt met de handstofzuiger bij voorkeur om het vuil dat zich in de hoeken ophoopt te bereiken.

Gelede zuigbuis

Gebruik de Gelede buis zuigstang om vuil op moeilijk bereikbare plaatsen te bereiken en te verwijderen. Druk op de Knop om de buis te verlengen.

Installatie van de muurbeugel. Fig. 4

1. Plaats de beugel op de muur en markeer de punten waar de gaten moeten worden geboord om de beugel te bevestigen. Het is belangrijk dat de zuigvoet op de vloer rust, zodat de muurbeugel niet het volledige gewicht van de stofzuiger draagt.
2. Boor 3 gaten in de muur (zoals hierboven aangegeven) en breng de pluggen en schroeven aan.
3. Zorg ervoor dat de beugel stevig aan de muur is bevestigd en plaats de stofzuiger erop, waarbij u de oplaadklemmen van de stofzuiger in de oplaadklemmen van de beugel steekt.

4. Zodra de muurbeugel is geïnstalleerd, sluit u de voedingsadapter aan op de oplaadpoort, en vervolgens kunt u de stofzuiger opladen door deze eenvoudig op en neer te schuiven in de muurbeugel.

Opladen en scherm

- De batterij kan worden opgeladen in de muurbeugel terwijl deze is aangesloten op het hoofdapparaat. Steek het ene uiteinde van de adapter in het stopcontact en sluit het andere uiteinde aan op het laadstation.
- Tijdens het opladen knippert de accu-indicator. Wanneer het opladen is voltooid, blijft de batterij-indicator constant branden.
- U kunt de batterij ook opladen zonder de muurbeugel te gebruiken. Het opladen van de batterij kan worden gedaan met de batterij geïnstalleerd in de stofzuiger of buiten de stofzuiger. Steek de adapter in het stopcontact en sluit het andere uiteinde van de kabel aan op de batterij, let daarbij op de richting waarin de kabel wordt aangesloten. Zodra de batterij correct is aangesloten, knippert de batterij-indicator en verandert in constant wanneer het opladen is voltooid.

5. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Zorg ervoor dat de stofzuiger is uitgeschakeld en losgekoppeld van het lichtnet voordat u gaat schoonmaken.
- Gebruik een zachte, licht vochtige doek om het oppervlak van het product te reinigen.
- Dompel de stofzuiger nooit onder in water of andere vloeistoffen en laat deze nooit in de stofzuiger terechtkomen.
- Gebruik geen schurende sponzen, poeders of schoonmaakproducten om het product te reinigen.
- Laat de stofzuiger niet in direct zonlicht staan.
- Laat de stofzuiger na het schoonmaken niet nat achter.
- Na lang gebruik van de borstel kunnen de strengen verstrikt raken in het haar of andere deeltjes. Reinig het zodat het weer juist functioneert.

Schoonmaak van de filters en het reservoir

- Om te voorkomen dat de stofzuiger oververhit raakt en aan zuigkracht inboet, is het van essentieel belang de filters regelmatig te reinigen. Om de zuigkracht optimaal te benutten, raden wij aan deze reiniging na elk gebruik uit te voeren.
- De levensduur van de filters zal afhangen van het gecumuleerde gebruik en het soort deeltjes dat regelmatig wordt opgezogen. Wij raden u aan elke 6 maanden de filters te vervangen.

Om het hoofdfilter te verwijderen:

1. Druk op de knop om het vuilreservoir te openen en toegang te krijgen tot het filter, draai met de klok mee om het filtersysteem te verwijderen.
2. Zodra het filtersysteem is verwijderd, draait u het metalen handvat tegen de wijzers van de klok in en kan het hoogrendementsfilter worden verwijderd.

Om het bovenste filter te verwijderen:

1. Draai het deksel tegen de klok in.
2. Verwijder het doekfilter.

- Stofzuig de filters en schud ze om alle stofdeeltjes en vuil te verwijderen die de filters kunnen verstoppert en een goede luchtcirculatie kunnen verhinderen. Denk eraan de stofzuiger niet te gebruiken zonder dat de filters correct zijn geplaatst.
- De filters kunnen niet in een wasmachine worden gewassen of met een haardroger worden gedroogd.
- Borstel het hoogrendementsfilter niet.

Om het stofreservoir te legen:

1. Druk op de knop om de vuilcontainer te openen.
2. Zodra het deksel open is, kan het worden geleegd.

Reiniging van de Jalisco borstel. Fig. 5

1. Beweeg de ontgrendelingsknop van de roterende borstel met uw vinger in de richting van de pijl in figuur 5 en verwijder het deksel aan dezelfde kant van de borstel.
 2. Verwijder een uiteinde van de borstel zoals aangegeven in figuur 5.
- Het is belangrijk alle vuil te verwijderen dat zich op de roterende assen van de borstel kan hebben afgezet.
 - Als u besluit het filter te wassen moet u alle onderdelen goed laten drogen. Monteer de onderdelen in de omgekeerde volgorde waarin ze zijn gedemonteerd, zodat u de borstel weer kunt gebruiken.

Het verwijderen van de batterij

Druk op de ontgrendelingsknop van de accu en verwijder de accu zoals op figuur 3. Bewaar de batterij in een plastic tas en berg het op een droge plek op.

Opslag van de stofzuiger

Haal de batterij uit de robot en bewaar hem op een veilige en droge plaats als u de robot niet zult gebruiken voor een langere tijd.

6. PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Hoover werkt niet	De batterij is leeg. De zuigbuis, de borstel, de batterij of het apparaat zelf zijn niet goed geplaatst.	Laad de stofzuiger op. Zorg ervoor dat de verschillende onderdelen van de stofzuiger correct zijn gemonteerd.
De zuigkracht is verminderd, de stofzuiger maakt veel lawaai.	Het vuilreservoir is vol. De filters zijn te stoffig. De borstelinlaat is verstopt of de borstel is geblokkeerd.	Leeg het vuilreservoir. Reinig of vervang beide filters. Reinig het vuil van de borstelinlaat.
Onvoldoende gebruikstijd na het opladen van het de stofzuiger. (De levensduur van de batterij kan variëren, afhankelijk van de omgevingstemperatuur).	Onvoldoende oplaadtijd. De levensduur van de batterij is overschreden.	Laad de batterij op tot 100% volgens de instructies in deze handleiding. De batterijen zijn eenvoudig te verwisselen. Ga naar het dichtstbijzijnde verkooppunt en koop nieuwe batterijen.

7. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Referentie van het product: 5859
 Product: Conga Rockstar NonStop Flex
 Nominaal motorvermogen: 200 W
 Nominaal borstelvermogen: 15 W
 Lader uitgang: 26.4 V  0.5 A

Batterijgegevens:
 22.2 V  2200 mAh 48.84 Wh
 Referentie: RSH09-651
 Ingang: 26.5 V, 0.5 A
 Type: 6INR19/66

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.
 Geproduceerd in China / Ontworpen in Spanje.

8. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de batterij gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.



Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.

Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

9. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving. Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Przyciski zwalniające baterię
2. Przycisk zasilania
3. Dostęp do filtra
4. Przycisk zwalniania rury próżniowej
5. Przegubowa rura ssąca
6. Przycisk zwalniania podstawy ssącej
7. Szczotka Jalisco
8. Pojemnik na kurz
9. Przycisk otwierania zbiornika na brud i dostępu do filtra.
10. Wskaźnik baterii
11. Pokrętko mocy
12. Zasilacz
13. Akcesorium do krawędzi
14. Akcesoria 2 w 1
15. Uchwyt ścienny
16. Akcesorium do mebli

UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi tak jak rysunki w niej zawarte, są schematyczną prezentacją i możliwe, że nie będą się zgadzały dokładnie wraz z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- Ten odkurzacz pionowy posiada opakowanie zaprojektowane tak, aby chronić go podczas transportu. Wyjmij odkurzacz pionowy z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Możesz przechowywać oryginalne pudełko i inne elementy opakowania w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu pionowego odkurzacza, jeśli będziesz musiał go transportować w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich przedmiotów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli któregoś z nich brakuje lub jest w złym stanie, natychmiast skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- W pełni naładuj odkurzacz przed pierwszym użyciem.
- Normalny czas ładowania to około 5 godziny. Gdy bateria jest w pełni naładowana, odłącz ją.

Zawartość pudełka

- Odkurzacz Conga Rockstar NonStop
- Akcesoria 2 w 1
- Akcesoria do mebli
- Akcesoria narożne
- Szczotka Jalisco
- Przegubowa rura ssąca
- Uchwyt ścienny
- Zasilacz
- Ta instrukcja obsługi

3. MONTAŻ PRODUKTU

Mocowanie rury ssącej i podstawy ssącej

- Aby zainstalować podstawę ssącą na rurze, wyrównaj obie części tak, aby wypustki na podstawie ssącej i prowadnice rury pokrywały się, a następnie włóż rurę do podstawy, aż zaskoczy.
- Aby je zdjąć, naciśnij przycisk zwalniania bazy odkurzającej i pociągnij za rurę odkurzającą trzymając ją uważnie.

Ostrzeżenie

Podczas montażu tych dwóch części upewnij się, że rączka i szczotka są skierowane w tym samym kierunku.

Montaż rury, podstawy ssącej i korpusu głównego. Rys. 2

Aby zakończyć instalację odkurzacza, po zamontowaniu podstawy ssącej na rurze ssącej, trzymaj rurę pionowo i włóż ją do korpusu głównego.

Montaż baterii. Rys. 3

- Włóż baterię do szczeliny umiejscowionej na urządzeniu wykonując te kroki. Po wprowadzeniu usłyszysz kliknięcie. Sprawdź, czy jest prawidłowo zamocowana.
- Aby wyjąć baterię, naciśnij przycisk zwalniający i wyjmij baterię.

Ostrzeżenie

Wyjmij baterię i przechowuj ją w bezpiecznym, suchym miejscu, jeśli nie będziesz używać urządzenia przez dłuższy czas.

4. FUNKCJONOWANIE

Możesz używać tego odkurzacza na dwa różne sposoby:

- Odkurzac ręczny, bezpośrednio mocujący akcesoria do korpusu.
- Odkurzac pionowy, wykorzystujący rurę ssącą z dołączonymi do niej akcesoriami.

Jak korzystać z odkurzacza

- Naciśnij przycisk włączania/wyłączania, aby włączyć lub wyłączyć odkurzac.
- Kilkakrotnie naciskaj przełącznik prędkości, aby wybrać prędkość roboczą odkurzacza: Eco i Turbo. Odkurzac domyślnie włącza się w trybie Eco.

Akcesoria

Ten odkurzac zawiera różne akcesoria, które pozwalają czyścić różnego rodzaju powierzchnie, przedmioty i zabrudzenia. Niektóre z nich są używane jako odkurzacze pionowe a inne są używane jako odkurzacze ręczne.

Szczotka Jalisco

Zainstaluj to akcesorium na podstawie ssącej i podłącz do pionowego odkurzacza. Ta szczotka jest specjalnie zaprojektowana do czyszczenia twardych podłóg, ale może być również skutecznie używana na miękkich podłogach.

Akcesoria 2 w 1

To akcesorium jest najlepiej używane z odkurzacem ręcznym i umożliwia czyszczenie mebli bez ich uszkodzania.

Akcesorium do krawędzi

To akcesorium jest używane z odkurzacem ręcznym najlepiej, aby uzyskać dostęp do brudu nagromadzonego w rogach.

Przegubowa rura ssąca

Użyj przegubowej rury, aby dostać się i odkurzyć brud z najtrudniejszych miejsc. Naciśnij przycisk, aby zgąć rurkę.

Montaż uchwyty ściennego. Rys. 4

1. Umieść wspornik na ścianie i zaznacz miejsca, w których musisz zrobić otwory do zamocowania wspornika. Należy wziąć pod uwagę wysokość mocowania, ważne jest, aby podstawa ssąca opierała się o podłogę tak, aby uchwyt ścienny nie utrzymał całego ciężaru odkurzacza.
2. Wykonać w ścianie 3 otwory (oznaczone w poprzednim punkcie) i włożyć w nie kotki i wkręty.
3. Upewnij się, że podpórka jest dobrze przymocowana do ściany i umieść na niej odkurzac,

wkładając styki ładowania odkurzacza do złączy ładujących podpory.

4. Po zainstalowaniu uchwyty ściennego podłącz zasilacz do portu ładowania, a następnie możesz naładować odkurzac, przesuwając go w górę i w dół na uchwycie ściennym.

Ładowanie i wyświetlacz

- Akumulator można ładować na uchwycie ściennym, mocując go do głównego korpusu. Podłącz jeden koniec zasilacza do gniazdka ściennego, a drugi do podstawy do szybkiego ładowania.
- Podczas ładowania wskaźnik baterii będzie migać. Po zakończeniu ładowania wskaźnik baterii będzie świecił światłem ciągłym
- Możesz także ładować baterię bez użycia uchwyty ściennego. Ładowanie akumulatora może odbywać się przy akumulatorze zainstalowanym w odkurzaczu lub poza odkurzacem. Podłącz adapter i podłącz drugi koniec kabla do akumulatora, zwracając uwagę na kierunek jego ładowania. Po pomyślnym podłączeniu wskaźnik baterii zacznie migać i zmieni się na stałe po zakończeniu ładowania.

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem upewnij się, że odkurzac jest wyłączony i odłączony od zasilania.
- Użyj miękkiej, lekko wilgotnej szmatki do czyszczenia powierzchni produktu.
- Nigdy nie zanurzaj odkurzacza w wodzie lub innych płynach ani nie pozwól im dostać się do odkurzacza.
- Nie używaj gąbek, detergentów w proszku ani żrących środków czyszczących do czyszczenia produktu.
- Nie pozostawiaj odkurzacza w miejscu, w którym jest wystawiony na działanie promieni słonecznych.
- Nie pozostawiaj odkurzacza mokrego po czyszczeniu.
- Po dłuższym używaniu szczoteczki pasemka mogą zaplątać się w włosy lub inne drobinki. Wyczyść go, aby ponownie działał poprawnie.

Czyszczenie filtra i zbiornika

- Aby odkurzac nie przegrzewał się i nie tracił mocy ssania, konieczne jest częste czyszczenie filtrów. Aby w pełni wykorzystać moc ssania, zaleca się cotygodniowe czyszczenie filtrów.
- Żywotność filtrów będzie zależała od zakumulowanego użytkowania i od rodzaju cząsteczek, które odkurza się regularnie. Zaleca się zmianę filtrów co 6 miesięcy.

Aby usunąć główny filtr:

1. Naciśnij przycisk, aby otworzyć pojemnik na brud i uzyskać dostęp do filtra, obróć zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby wyjąć system filtrów.
2. Po wyjęciu systemu filtrującego obróć metalowy uchwyt w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara w celu wyjęcia filtrów wysoko jakościowych.

Aby usunąć górny filtr:

- 1. Obróć górną nasadkę przeciwnie do ruchu wskazówek zegara.
- 2. Wyciągnij filtr tkaninowy.
- Odkurz i potrząśnij filtrami, aby usunąć wszystkie cząstki i kurz, które mogłyby je zatkać i utrudnić prawidłową cyrkulację powietrza. Pamiętaj, aby nie używać odkurzacza bez prawidłowo założonych filtrów.
- Filtrów nie można prać w pralce ani suszyć suszarką do włosów.
- Wysokowydajny filtr nie nadaje się do mycia.

Aby opróżnić pojemnik na kurz:

- 1. Naciśnij przycisk, aby otworzyć pojemnik na brud.
- 2. Naciśnij przycisk, aby otworzyć pojemnik na brud.

Czyszczenie szczotek Jalisco. Rys. 5

- 1. Przesuń palcem przycisk zwalniania rolki szczotki w kierunku strzałki na rysunku 5 i zdejmij nasadkę po tej samej stronie szczotki.
- 2. Usuń jeden koniec szczotki, jak pokazano na rysunku 5.
- Ważne jest, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia, które mogły osadzić się na obracających się włókach szczotki.
- Jeśli zdecydujesz się szczotkować go, wysusz wszystkie części. Załóż wszystkie części w odwrotnym porządku w którym się je zdjęło, aby móc użyć szczotki kolejny raz.

Jak wyjąć baterię

Naciśnij przycisk zwalnający baterię i wyjmij baterię, jak pokazano na rysunku 3. Akumulator należy przechowywać w plastikowej torbie i pozostawić w suchym miejscu.

Schówek na odkurzacz

Wyjmij baterię i przechowuj ją w bezpiecznym, suchym miejscu, jeśli nie będziesz używać robota przez dłuższy czas.

6. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Odkurzacz nie działa	Akumulator jest rozładowany. Rura ssąca, szczotka, akumulator lub samo urządzenie nie są prawidłowo ustawione.	Naładuj odkurzacz. Upewnij się, że różne części odkurzacza są prawidłowo zmontowane.

Moc ssania została zmniejszona, odkurzacz robi dużo hałasu.	Zbiornik kurzu jest pełny. Filtry mają za dużo kurzu. Wlot szczotki jest zatkany lub szczotka jest zablokowana.	Czyszczenie zbiornika brudu Wyczyść lub wymień oba filtry. Usuń brud z wlotu szczotek.
Niewystarczający czas pracy po naładowaniu odkurzacza. (Autonomia baterii może się różnić w zależności od temperatury otoczenia).	Niewystarczający czas ładowania. Żywotność baterii została przekroczona.	Naładuj baterię w 100% zgodnie z instrukcjami zawartymi w tej instrukcji. Baterie można łatwo poddać recyklingowi. Udaj się do najbliższego punktu serwisowego i kup nowe baterie.

7. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Referencja produktu: 5859
Produkt: Conga Rockstar NonStop Flex
Moc nominalna silnika: 200 W
Moc nominalna szczotki: 15 W
Wyjście ładowarki: 26.4 V  0.5 A

Dane baterii:
22.2 V  2200 mAh 48.84 Wh
Referencja: RSH09-6S1
Wejście: 26.5 V, 0.5 A
Typ: 61NR19/66

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.
Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

8. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/ lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/ akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.
Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego



sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami. Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

9. GWARANCJA I SERWIS TECHNICZNY

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz incydent z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tego podręcznika należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być w całości ani w części reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiuwany, nagrywany lub podobny) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1

1. Tlačítko pro uvolnění baterie
2. Tlačítko zapnutí/vypnutí
3. Přístup k filtru
4. Tlačítko pro uvolnění vakuové trubice
5. Kloubová sací trubice
6. Tlačítko pro uvolnění sací základny
7. Kartáč Jalisco
8. Nádoba na prach
9. Otevírání nádoby na nečistoty a tlačítko pro přístup k filtru
10. Indikátor baterie
11. Regulátor síly
12. Adaptér elektrického proudu
13. rohový doplněk
14. Příslušenství 2 v 1
15. Držák na zeď
16. Příslušenství na nábytek

POZNÁMKA:

Grafika v této příručce je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento vzpřímený vysavač má obal navržený tak, aby jej chránil během přepravy. Vyjměte vzpřímený vysavač z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Originální krabici a další obalové položky můžete uschovat na bezpečném místě, abyste zabránili poškození stojatého vysavače, pokud jej budete v budoucnu potřebovat přepravovat. Pokud chcete obaly vyhodit, ujistěte se, že se jich zbavíte správným způsobem.
- Ujistěte se, že všechny díly a součásti jsou zahrnuty a v dobrém stavu. Pokud některá chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte oficiální servisní službu Cecotec.
- Před prvním použitím vysavač plně nabijte.
- Průměrný čas nabití jsou 5 hodiny. Jakmile je baterie nabitá, odpojte přístroj.

Obsah krabice

- Vysavač Conga Rockstar NonStop
- Příslušenství 2 v 1
- nábytkové doplňky

- Rohové doplňky
- Kartáč Jalisco
- Kloubové sací potrubí
- Držák na zed'
- Adaptér elektrického proudu
- tento návod k použití

3. MONTÁŽ PRODUKTU

Sestava sací trubice a sací základny

- Chcete-li nasadit sací základnu na sací trubici, vyrovnejte obě části tak, aby příruba na sací základně a vodítka trubice souhlasily, a zasuňte trubici do základny, dokud nezapadne na místo.
- Pro demontáž stiskněte tlačítko uvolnění základny vysávání a zatáhněte silně za sací trubici.

UPOZORNĚNÍ:

Při smontování těchto dvou částí se ujistěte, že rukojeť a kartáč směřují na stejnou stranu.

Instalace trubky, sací základny a hlavního tělesa. Obr. 2

Pro dokončení instalace vysavače, jakmile je sací základna namontována na sací trubici, držte trubici svisle a vložte ji do hlavního těla.

Montáž baterie. Obr. 3

- Vložte baterii do slotu v hlavním tělese podle vodítek. Po vložení uslyšíte cvaknutí. Zkontrolujte, zda je pevně na svém místě.
- Chcete-li baterii vyjmout, stiskněte uvolňovací tlačítko a vyjměte baterii.

UPOZORNĚNÍ:

Pokud vysavač nebudete delší dobu používat, vyjměte baterii a uložte ji na bezpečném a suchém místě.

4. FUNGOVÁNÍ

Tento vysavač můžete používat dvěma různými způsoby:

- Ruční vysavač s přímým připojením příslušenství k hlavnímu tělu.
- Stojanový vysavač s použitím sací trubice s připojeným příslušenstvím.

Jak používat vysavač

- Stisknutím tlačítka on/off vysavač zapnete nebo vypnete.
- Opakovaným stisknutím voliče rychlosti vyberte provozní rychlost vysavače: Turbo a Eco. Vysavač se standardně zapíná v režimu Eco.

Příslušenství

Tento vysavač obsahuje různé příslušenství, které vám umožní čistit různé typy povrchů, předmětů a nečistot. Některé z nich se používají jako stojanové vysavače a jiné se přednostně používají jako ruční vysavače.

Kartáč Jalisco

Nainstalujte toto příslušenství na sací základnu a je připojeno ke svislému vysavači. Tento kartáč je zvláště navržen na čištění tvrdých podlah, ale je možné ho také efektivně používat na podlahy měkké.

Příslušenství 2 v 1

Toto příslušenství se přednostně používá s ručním vysavačem a umožňuje čištění nábytku bez jeho poškození.

Rohový doplněk

Toto příslušenství se používá s ručním vysavačem přednostně pro přístup k nečistotám nahromaděným v rozích.

Kloubové sací potrubí

Pomocí kloubové trubice se dostanete k nejobtížněji přístupným místům a vysajete z nich nečistoty. Stiskněte tlačítko pro ohnutí trubky.

Instalace nástěnného držáku. Obr. 4

1. Umístěte držák na stěnu a označte body, kde je třeba vytvořit otvory pro upevnění držáku. Musíte vzít v úvahu výšku upevnění, důležité je, aby sací základna spočívala na zemi, aby nástěnný držák neunesl celou váhu vysavače.
2. Udělejte do zdi 3 otvory (označené v předchozím bodě) a vložte do nich hmoždinky a šrouby.
3. Ujistěte se, že je podpěra dobře připevněna ke stěně a umístěte na ni vysavač, přičemž nabíjecí svorky vysavače nasadte na nabíjecí svorky podpěry.
4. Jakmile je nástěnný držák nainstalován, zapojte napájecí adaptér do nabíjecího portu a poté můžete vysavač nabíjet jednoduše posunutím nahoru a dolů po nástěnném držáku.

Nabíjení a obrazovka

- Baterii lze nabíjet na nástěnném držáku připevněním k hlavnímu tělu. Připojte jeden konec adaptéru do síťové zásuvky a druhý konec připojte k základně pro rychlé nabíjení.

- Během nabíjení bude indikátor baterie blikat. Po dokončení nabíjení zůstane indikátor baterie svítit
- Baterii můžete nabíjet i bez použití nástěnného držáku. Nabíjení baterie lze provádět s baterií nainstalovanou ve vysavači nebo mimo vysavač. Připojte adaptér a připojte druhý konec kabelu k baterii a dávejte pozor na směr, kterým se připojuje. Po úspěšném připojení bude indikátor baterie blikat a po dokončení nabíjení začne svítit.

5. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním se ujistěte, že je vysavač vypnutý a odpojený od elektrické zásuvky.
- K čištění povrchu výrobku použijte měkký, mírně navlhčený hadřík.
- Nikdy neponořujte vysavač do vody nebo jiných kapalin a nedovolte, aby se dostaly do vysavače.
- Nepoužívejte houby, prášky nebo abrazivní čisticí prostředky na čištění tohoto přístroje.
- Nenechávejte vysavač na místě, kde je vystaven slunečnímu záření.
- Po čištění nenechávejte vysavač mokrý.
- Po dlouhodobém používání kartáče se štětiny mohou zamotat do vlasů nebo jiných částic. Vyčistěte ho, aby znovu správně fungoval.

Čištění filtrů a nádrže

- Aby se vysavač nepřehříval a neztrácel sací výkon, je nezbytné filtry často čistit. Abyste co nejlépe využili sací výkon, doporučujeme provádět toto čištění po každém použití.
- Životnost filtrů závisí na celkovém používání a typu částic, které jsou pravidelně vysávány. Filtry se doporučuje vyměňovat každých 6 měsíců.

Postup odstranění hlavního filtru:

1. Stisknutím tlačítka otevřete nádobu na nečistoty a získáte přístup k filtru, otočením ve směru hodinových ručiček vyjmete filtrační systém.
2. Po vyjmutí filtračního systému otočte kovovou rukojetí proti směru hodinových ručiček a vysoce účinný filtr lze vyjmout.

Postup odstranění horního filtru:

1. Otočte horním uzávěrem proti směru hodinových ručiček.
 2. Vytáhněte látkový filtr.
- Vysajte a protřepejte filtry, abyste odstranili všechny částice a zbytky prachu, které mohou filtry ucpat a bránit správné cirkulaci vzduchu. Nezapomeňte vysavač používat bez správně nasazených filtrů.
 - Filtry nelze prát v pračce ani sušit fénem.
 - Vysoce účinný filtr nečistěte kartáčem.

Vyprázdnění nádoby na prach:

1. Stisknutím tlačítka otevřete nádobu na nečistoty.
2. Jakmile je víko otevřené, lze jej vyprázdnit.

Čištění kartáčů Jalisco. Obr. 5

1. Vypáčte prst ve směru šipky na obrázku 5 a sejměte kryt na stejné straně jako kartáč.
 2. Odstraňte jeden konec kartáče, jak je znázorněno na obrázku 5.
- Je důležité odstranit veškeré nečistoty, které se mohly usazovat na hřídelích rotujících kartáčů.
 - Pokud se rozhodnete kartáč vyčistit, je třeba nechat všechny jeho části uschnout. Abyste mohli kartáč znovu použít, sestavte díly v opačném pořadí, než byly demontovány.

Jak baterii vyjmout

Stiskněte tlačítko pro uvolnění baterie a vyjměte baterii, jak je znázorněno na obrázku 3. Baterii skladujte v plastovém sáčku a nechte ji na suchém místě.

Skladování vysavače

Vyndejte baterii a skladujte ji na bezpečném a suchém místě pokud robota po nějaký čas nebudete používat.

6. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možné příčiny	Řešení
Vysavač nefunguje	Baterie je vybitá. Sací trubice, kartáč, baterie nebo samotný přístroj nejsou správně umístěny.	Nabijte vysavač. Ujistěte se, že různé části vysavače jsou správně sestaveny.
Sací výkon byl snížen, vysavač dělá velký hluk.	Nádoba na nečistoty je plná. Filtry obsahují příliš mnoho prachu. Vstup kartáče je ucpaný nebo je kartáč ucpaný.	Vyčistěte nádobu na nečistoty. Vyčistěte nebo vyměňte oba filtry. Vyčistěte nečistoty ze vstupu kartáče.
Nedostatečná doba provozu po nabití vysavače. (Autonomie baterií se může lišit v závislosti na okolní teplotě).	Nedostatečná doba nabíjení. Životnost baterie byla překročena.	Nabijte baterii 100% podle pokynů v této příručce. Baterie jsou snadno recyklovatelné. Jděte do nejbližšího servisního místa a kupte si nové baterie.

7. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Reference produktu: 5859
 Produkt: Conga Rockstar NonStop Flex
 Nominální výkon motoru: 200 W
 Nominální výkon kartáče: 15 W
 Výstup nabíječky: 26.4 V $\approx$ 0.5 A

Údaje o baterii:
 22.2 V $\approx$ 2200 mAh 48.84 Wh
 Reference: RSH09-6S1
 Vstup: 26.5 V, 0.5 A
 Typ: 61NR19/66

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality produktu.

Vyrobena v Číně | Navrženo ve Španělsku

8. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být produkt a/nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.



Podrobné informace o tom, jak správně likvidovat elektrická a elektronická zařízení a/nebo baterie, by měli spotřebitelé získat od místních úřadů. Dodržování výše uvedených pokynů přispěje k ochraně životního prostředí.

9. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou podporu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být vcelku ani po částech reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen nebo šířen jakýmkoli způsobem (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobně) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

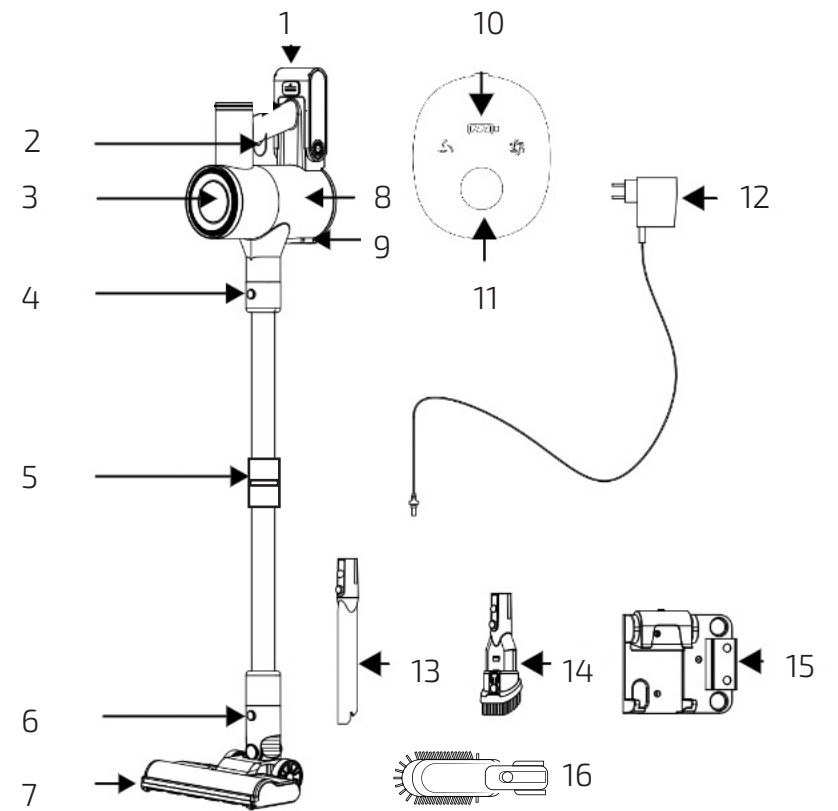


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 1

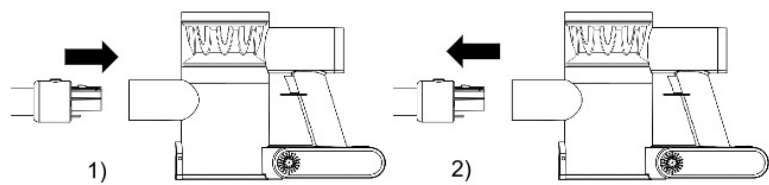


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 2

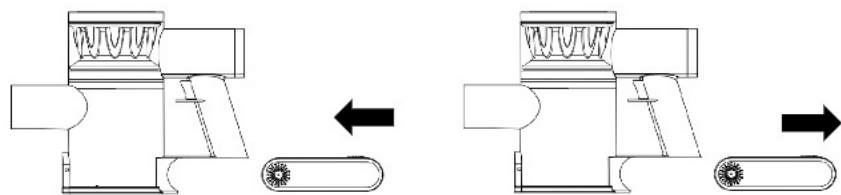


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 3

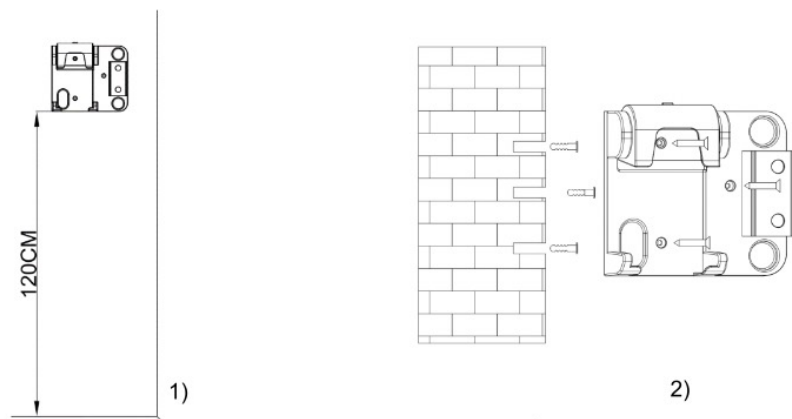


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 4

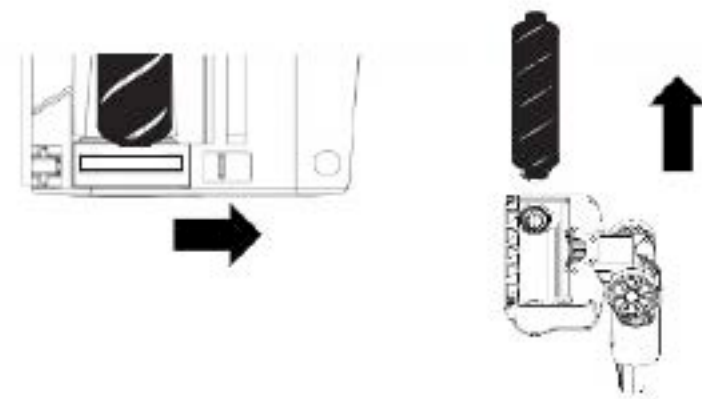


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 5

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S. L.
C/de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia, Spain

EA01221013